

# KENWOOD

МОНИТОР С DVD-РЕСИВЕРОМ

## KVT-526DVD KVT-556DVD

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Kenwood Corporation



Изделие изготовлено в Малайзии  
© B64-4558-00/00 (QW)



# Содержание

<b>Перед эксплуатацией</b>	<b>4</b>
<b>Примечания</b>	<b>5</b>
<b>Как читать это руководство</b>	<b>8</b>

<b>Основные принципы работы устройства</b>	<b>10</b>
--	-----------

<b>Навигационное управление</b>	<b>16</b>
Использование системы навигации	16
Управление прочими источниками при отображении окна навигации	16

<b>Управление плеером iPod</b>	<b>33</b>
Подключение iPod	33
Функции при отображении панели экрана простого управления	33
Функции при отображении экрана управления	34

<b>Просмотр DVD/VCD</b>	<b>18</b>
Функции в экране воспроизведения	18
Функции при отображении панели экрана простого управления	19
Функции при отображении экрана управления	19
Меню диска DVD	20
Управление масштабированием VCD	22

<b>Управление устройством USB</b>	<b>36</b>
Функции при отображении панели экрана простого управления	36
Функции при отображении экрана управления	36
Выбор папки	38

<b>Прослушивание музыкального диска и аудиофайла</b>	<b>23</b>
Функции при отображении экрана управления	23

<b>Просмотр телепрограмм</b>	<b>39</b>
Функции телевизионного экрана	39
Функции при отображении панели экрана простого управления	39
Функции при отображении экрана управления	40
Меню ТВ (только при подключении KTC-D500E (дополнительное устройство)	41
Режим поиска	41
Автоматическое запоминание(только при подключении KTC-D500E или KTC-V301E (дополнительное устройство)	41
Запоминание вручную(только при подключении KTC-D500E или KTC-V301E (дополнительное устройство)	42
Установка названия станции	42

<b>Просмотр видеофайла/файла изображения</b>	<b>25</b>
Функции, доступные во время экрана воспроизведения	25
Функции при отображении панели экрана простого управления	26
Функции при отображении экрана управления	26
Управление изображением	27

<b>Прослушивание радио</b>	<b>28</b>
Функции при отображении экрана управления	28
Режим поиска	29
Автоматическое запоминание	30
Запоминание вручную	30
Радиотекст	31
Дорожная информация	31
Поиск по типу программы	32

<b>Управление аудио в системе Bluetooth</b>	<b>43</b>
Функции при отображении экрана управления	43

**Ослабление громкости звучания во время приема телефонного вызова 44**

Ослабление громкости звучания во время приема телефонного вызова 44

**Ввод символов 45**

Как пользоваться экраном ввода символов 45

**Настройка экрана 46**

Настройка экрана 46

**Управление устройством "Hands Free" 47**

Функция экрана управления 47  
При приеме вызова 48  
Вызов набором телефонного номера 48  
Быстрый набор 49  
Управление тональными службами 49  
Вызов по телефонной книге 50  
Вызов по записям в журнале звонков 51  
Вызов с помощью функции распознавания голоса 52  
Настройка телефона "Hands-Free" 53  
Регистрация голоса 54  
Регистрация голосового пароля 55  
Предварительная установка телефонного номера 56  
SMS (Служба коротких сообщений) 57

**Меню настройки 58**

Меню настройки 58  
Настройка аудио 58  
Настройка разделительного фильтра 59  
Настройка DVD 59  
Установка языка 60  
Настройка уровня родительского контроля 61  
Настройка DivX 62  
Настройка системы 62  
Настройка цвета панели 63  
Настройка интерфейса аудио/видео 64  
Интерфейс пользователя 66  
Настройка прямых кнопок источника 67  
Выбор фона 68  
Удаление фона 68  
Выбор фона 69  
Настройка сенсорной панели 69  
Настройка часов 70  
Настройка монитора 70  
Настройка кода безопасности 72  
Деактивация кода безопасности 73  
Настройка плеера iPod 73  
Настройка телевизионного изображения 74  
Настройка RDS 74  
Настройка Bluetooth 75  
Регистрация устройств Bluetooth 75  
Установка PIN-кода устройства Bluetooth 76  
Регистрация специфических устройств Bluetooth 77  
Подключение устройства Bluetooth 77  
Удаление устройств Bluetooth 78  
Сведения о программном обеспечении 78  
Запоминание настроек 79

**Управление аудиосистемой 80**

Меню управления аудиосистемой 80  
Управление аудиосистемой 80  
Настройка эквалайзера 81  
Настройка тона 82  
Настройка зоны 82

**Пульт дистанционного управления 84**

Установка батареи 84  
Переключатель режимов пульта дистанционного управления 84  
Обычные действия (режим AUD) 85  
DVD/VCD (режим DVD) 86  
Музыкальный диск, аудиофайл, видеофайл или файл изображения (режим AUD) 87  
TV (режим TV) 88  
Радио (режим AUD) 88

**Коды языков DVD 89****Справка? Устранение неполадок 90****Справка? Ошибка 91****Технические характеристики 92**

# Перед эксплуатацией

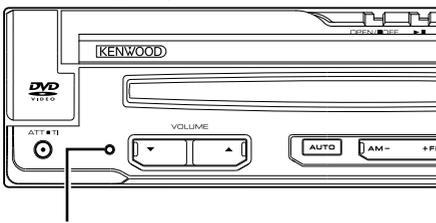
## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Для предотвращения травм и возгорания примите перечисленные ниже меры предосторожности:

- Во избежание коротких замыканий никогда не оставляйте металлические предметы (например, монеты или металлические инструменты) внутри устройства.
- Во время управления автомобилем не смотрите на дисплей устройства долгое время.

### Сброс параметров устройства

- Если устройство или подключенное устройство не работает надлежащим образом, нажмите кнопку сброса. После нажатия кнопки сброса устройство возвращается к параметрам, установленным на заводе.
- Перед нажатием кнопки сброса удалите устройство USB. Нажатие кнопки сброса при установленном устройстве USB может привести к повреждению данных на устройстве USB. Сведения о процедуре отсоединения устройства USB см. в разделе <Воспроизведение устройства USB> (стр. 12).



Кнопка сброса

### Чистка устройства

Если передняя панель устройства испачкается, протрите её мягкой сухой тканью, например силиконовой.

Если передняя панель сильно запачкается, удалите загрязнение при помощи ткани, увлажненной нейтральным чистящим средством, а потом снова вытрите панель чистой, мягкой и сухой тканью.



- Нанесение аэрозольных чистящих средств непосредственно на устройство может повредить механические части. Протирание передней панели грубой тканью или использование активных чистящих средств наподобие растворителей или спирта может поцарапать поверхность или стереть надписи.

### Запотевание линзы

Включение автомобильного обогревателя при низкой температуре может привести к запотеванию или образованию конденсата на поверхности линзы дискового плеера устройства. Конденсат, приводящий к запотеванию поверхности линзы, может помешать воспроизведению дисков. В таком случае извлеките

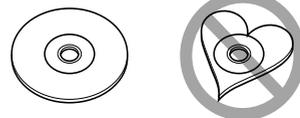
диск и подождите, пока влага не испарится. Если и после этого устройство не сможет работать нормально, обратитесь к дилеру компании Kenwood.

### Правильное обращение с дисками

- Не прикасайтесь к поверхности диска с записываемой стороны.
- Не наклеивайте клейкую ленту и т. п. на диск и не воспроизводите диск с такой лентой.
- Не пользуйтесь аксессуарами для нанесения надписей на диски.
- Проводите чистку по направлению от центра диска к краям.
- При извлечении из устройства диски должны быть в горизонтальном положении.
- При наличии неровностей во внутреннем отверстии или по периметру диска необходимо удалить неровности с помощью шариковой ручки и т. п. перед установкой диска в проигрыватель.

### Запрещенные к проигрыванию диски

- Диски с отклонением от круглой формы.



- Диски с цветными пометками на записываемой поверхности, а также грязные диски.
- Это устройство может воспроизводить только компакт-диски с отметкой . Диски, не имеющие такой отметки, могут воспроизводиться неправильно.
- Нельзя воспроизводить диски формата CD-R или CD-RW, запись на которые не завершена. (Информацию о завершении записи можно найти в инструкциях по эксплуатации программы записи данных на диски CD-R/CD-RW и соответствующего записываемого устройства.)
- При установке в проигрыватель 3-дюймового диска с адаптером адаптер может отделиться от диска и повредить устройство.

### Другие примечания

- При любых проблемах во время установки обращайтесь к дилеру компании Kenwood.
- При приобретении дополнительных аксессуаров спросите дилера компании Kenwood, будут ли эти аксессуары работать с данной моделью в вашем регионе.
- Можно отображать символы, соответствующие кодировке ISO 8859-1.
- Функция RDS или RBDS не работает, если служба не поддерживается станцией вещания.

# Примечания

## Навигационные устройства, совместимые с данным устройством

- KNA-G620T

Обновите программное обеспечение навигационной системы до последней версии. Процедура обновления программного обеспечения описана в инструкции по эксплуатации устройства навигации.

Самая последняя информация о подключаемых устройствах навигации приведена на сайте [www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/).

## Модели iPod и iPhone, совместимые с данным устройством

Made for

- iPod nano (1st generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (1st generation)
- iPod touch (2nd generation)

Works with



**iPhone**  
4GB 8GB 16GB



**iPhone 3G**  
8GB 16GB



**iPhone 3GS**  
16GB 32GB

- Обновите программное обеспечение iPod/iPhone до последней версии.
- Можно управлять с данного устройства iPod или iPhone (имеющимися в продаже изделием), подключив их через разъем стыковочного узла с помощью дополнительно приобретаемого соединительного кабеля iPod (KCA-iP301V). Слово "iPod", используемое в данном руководстве, означает iPod или iPhone, подключаемые с помощью кабеля KCA-iP301V (приобретается отдельно).
- При подключении iPod или iPhone к этому устройству с помощью дополнительно приобретаемого соединительного кабеля iPod (KCA-iP301V) осуществляется подача питания к iPod или iPhone, а также зарядка его аккумулятора во время воспроизведения музыкальных композиций. При этом питание данного устройства должно быть включено.

## Устройства Bluetooth, которые можно подключать к данному устройству

- KCA-BT200

## ТВ-тюнеры, которые можно подключать к данному устройству

- KTC-D500E
- KTC-V300E
- KTC-V301E

## Список воспроизводимых дисков

Типы дисков	Стандарт	Поддержка	Замечание
DVD	DVD Video	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-R	○	Воспроизведение файлов MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG/DivX
	DVD-RW	○	Multi-border/ мультисессионный/ (воспроизведение зависит от условий, созданных автором)
	DVD+R	○	Совместим с дисками диаметром 8 см (3 дюйма)
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (двойной слой) DVD+R DL (двухслойный) DVD-RAM	○	Только видеоформат
Компакт-диск	Музыкальный CD	○	Поддерживаются диски CD-TEXT диаметром 8 см (3 дюйма).
	CD-ROM	○	Воспроизведение файлов MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX
	CD-R	○	Поддержка мультисессионной записи
	CD-RW	○	Пакетная запись не поддерживается.
	DTS-CD	○	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
Photo CD	×		
CD-EXTRA	△	Воспроизводится только музыка с CD сессии.	
HDCD	△	Качество звука, снимаемого со стандартного CD	
Другие	CCCD	×	
	DualDisc	×	
	Super audio CD	△	Можно воспроизводить только слои CD.

○ : Воспроизведение возможно.

△ : Возможно частичное воспроизведение.

×

× : Воспроизведение невозможно.



- При покупке файлов с цифровой защитой авторских прав (DRM) проверьте код регистрации в окне <DivX Setup> (Настройка DivX) (страница 62). С целью защиты от копирования код регистрации изменяется при каждом воспроизведении файла с кодом регистрации.

## Использование дисков стандарта "DualDisc"

При воспроизведении дисков "DualDisc" на этом устройстве сторона диска, которая не воспроизводится, может быть поцарапана во время вставки или извлечения диска. Если поверхность музыкального компакт-диска не соответствует стандарту CD, то воспроизведение невозможно. ("DualDisc" представляет собой диск, одна сторона которого содержит стандартные сигналы DVD, а другая — сигналы музыкального компакт-диска.)

### О звуковых файлах

- **Воспроизводимый звуковой файл**

AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)



Если на одном диске записаны музыкальные композиции с обычного компакт-диска и других систем воспроизведения, воспроизводится только система воспроизведения, записанная во время первой сессии.

- **Воспроизводимые дисковые носители**

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW

- **Воспроизводимый формат файлов на дисках**

ISO 9660, уровень 1/2, Joliet, Romeo, Длинные имена файлов.

- **Воспроизводимое устройство USB**

Устройство USB формата запоминающего устройства, iPod с KCA-iP301V

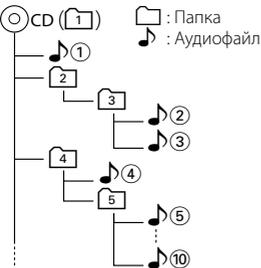
- **Воспроизводимая файловая система устройств USB**

FAT16, FAT32

Хотя аудиофайлы создаются по указанным выше стандартам, при некоторых типах или условиях носителей или устройств их воспроизведение может оказаться невозможным.

- **Порядок воспроизведения звукового файла**

В примере дерева папок/файлов, показанном выше, файлы воспроизводятся в порядке от ① до ⑩.



Интерактивное руководство по работе с аудиофайлами можно найти по следующей ссылке: [www.kenwood.com/audiofile/](http://www.kenwood.com/audiofile/). В этом интерактивном руководстве представлены подробные сведения и примечания, отсутствующие в настоящем руководстве. Внимательно прочитайте интерактивное руководство.

### О видеофайлах

- **Допустимые видеофайлы**

MPEG1, MPEG2, DivX

- **Расширения**

mpg, mpeg, divx, div, avi

- **Совместимые носители**

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, VCD, устройство USB формата запоминающего устройства, iPod с KCA-iP301V

Совместимые типы и форматы дисков, файловая система устройства USB, имена файлов и каталогов и порядок воспроизведения аналогичны данным параметрам для звуковых файлов. См. <О звуковых файлах>.

### О файлах изображений

- **Совместимые файлы изображений**

JPEG

- **Расширения**

jpg, jpeg

- **Совместимые носители**

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, устройство USB формата запоминающего устройства

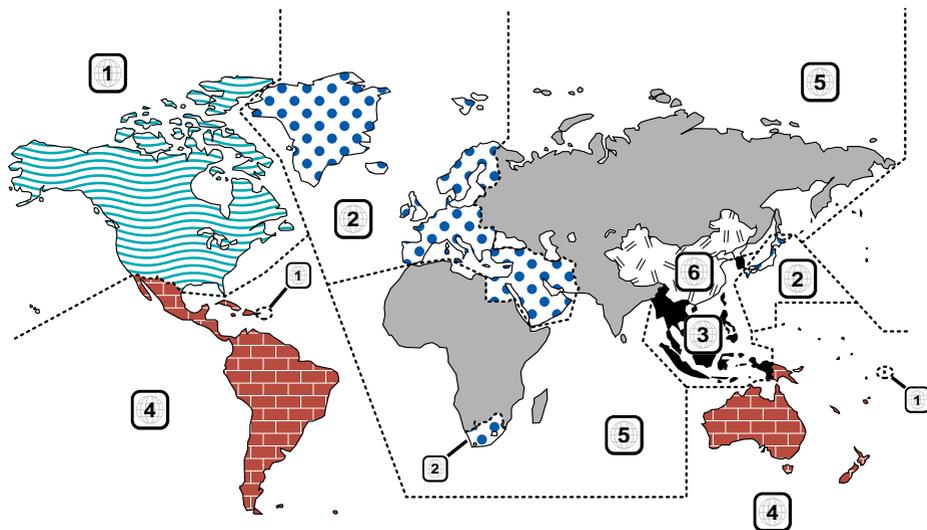
Совместимые типы и форматы дисков, файловая система устройства USB, имена файлов и каталогов и порядок воспроизведения аналогичны данным параметрам для звуковых файлов. См. <О звуковых файлах>.

### Об устройстве USB

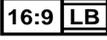
- В данном руководстве термин "Устройство USB" соответствует картам флэш-памяти и цифровым аудиоплеерам с интерфейсом USB.
- Если к этому устройству подключено устройство USB, то оно может заряжаться (при условии, что это устройство подключено к сети питания).
- Установите устройство USB в том месте, где оно не мешает управлению автомобилем.
- Запрещается подключать устройство USB через USB-хаб и Multi Card Reader.
- Возьмите с собой резервные копии аудиофайлов, используемых с данным устройством. Эти файлы можно удалить в зависимости от условий эксплуатации устройства USB. Мы не несем никакой ответственности за ущерб, понесенный в связи с удалением хранящихся данных.
- С данным устройством не поставляются устройства USB. Необходимо приобрести одно из устройств USB, имеющихся в продаже.
- При подключении устройства USB рекомендуется использовать CA-U1EX (поставляется дополнительно). При использовании кабеля, не совместимого с USB, нормальное воспроизведение не гарантируется. Подключение кабеля, общая длина которого более 5 м, может привести к некорректному воспроизведению.

## Коды зон (регионов) в мире

DVD-проигрывателям присваиваются коды зон (регионов) в соответствии со страной или регионом их продажи, как это показано на следующей карте.



## Метки на DVD-диске

Символ	Описание
	Указывает номер зоны (региона). Диски с этой меткой можно воспроизводить на любом DVD-проигрывателе.
	Указывает количество языков записанных звуковых дорожек. В одном фильме может быть записано до 8 языков. Можно выбрать предпочтительный язык.
	Указывает число языков записанных субтитров. Может быть записано до 32 языков.
	Если на DVD-диске есть сцены, снятые в различных ракурсах, можно выбрать предпочтительный ракурс.
	Указывает тип экрана для изображения. Метка слева указывает, что широкоэкранное изображение (16:9) отображается на стандартном телевизионном экране (4:3) с черными полосами в верхней и нижней части экрана (формат "letter box").

## Операционные отметки

Для этого DVD-диска некоторые функции этого устройства (воспроизведение) могут быть ограничены в зависимости от региона воспроизведения DVD-диска. В этом случае на экране появляются следующие метки. Подробнее см. в руководстве по диску.



## Диски с ограниченным периодом использования

Не оставляйте диски с ограниченным периодом использования в этом устройстве. После загрузки диска, срок использования которого уже истек, его извлечение из устройства может оказаться невозможным.

# Как читать это руководство

В этом руководстве для объяснения операций используются иллюстрации.

Дисплеи и панели в этом руководстве являются примерами, позволяющими наиболее наглядно объяснять действия. Поэтому на иллюстрациях дисплеи и панели (или отдельные изображения на дисплеях) могут выглядеть иначе, чем в действительности.

▼ : Продолжение на следующей строке.  
● : Конец.

## Продолжение на следующей странице

Инструкция продолжается на следующей странице. Убедитесь, что просмотрели все страницы до конца инструкции.

### Режим поиска

Установка выбора станций.



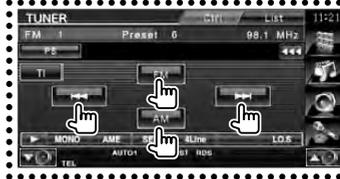
При каждом нажатии этой кнопки режимы переключаются в приведенном ниже порядке.

Дисплей	Настройка
"AUTO1"	Автоматическая настройка на станцию с хорошим приемом.
"AUTO2"	Настройка на станции из памяти по очереди.
"MANU"	Переключение на следующую частоту вручную.

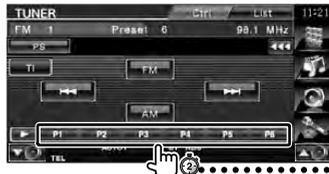
### Запоминание вручную

Сохранение в памяти текущей принимаемой станции.

#### 1 Выберите станцию для сохранения в памяти



#### 2 Сохранение в памяти



Следующая страница

Приведенный выше пример действия с этой меткой отличается от действительного действия.

...> **Краткое нажатие**  
Нажмите кнопку, обозначенную .

...> **Изменение экрана**  
При выполнении каждой операции экран изменяется в приведенном ниже порядке.

...> **Выбор пункта на экране**  
Выделите элемент на экране.  
Выберите пункт, нажав кнопку на экране.

...> **Зажмите на 1 секунду или дольше**  
Нажмите кнопку, обозначенную меткой , на 1 секунду или дольше (на 2—3 секунды).  
Обозначает необходимость нажать и удерживать кнопку до начала операции или изменения экрана.  
Пример слева показывает, что кнопку необходимо зажать на 2 секунды.  
Нажмите ее примерно на количество секунд, указанное на часах.

### Другие метки



Описаны важные меры предосторожности, позволяющие избежать травм и т.д.



Приведены специальные инструкции, дополнительные объяснения, ограничения и ссылки на страницы руководства.



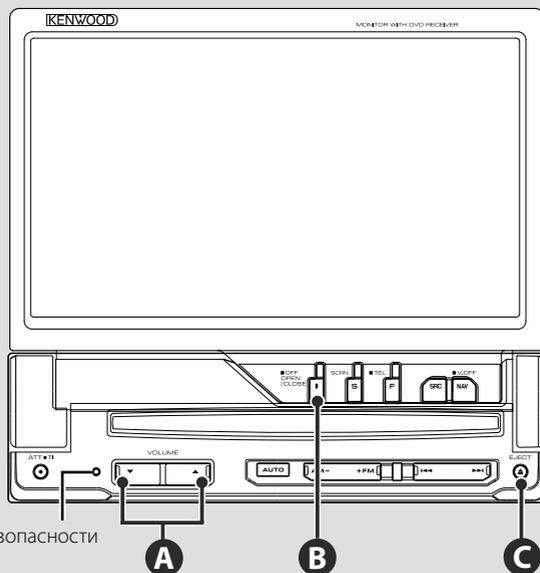
Описаны общие меры предосторожности и даны ссылки на страницы руководства, касающиеся данного пункта.



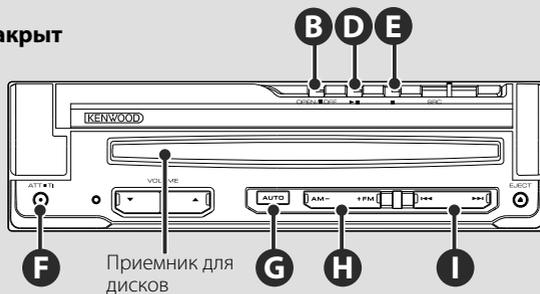
Показано исходное значение каждой настройки.

# Основные принципы работы устройства

## Когда монитор открыт



## Когда монитор закрыт



**B**

### Открытие/закрытие монитора

Нажмите, чтобы открыть или закрыть панель монитора



- Не прикасайтесь к движущимся компонентам при открывании и закрывании монитора. Если прикоснуться к подвижным компонентам, можно пораниться или повредить оборудование.
- Не пытайтесь открыть или закрыть монитор вручную.



- Можно автоматически открыть или закрыть монитор, включая или выключая замок зажигания (<Настройка монитора> стр. 70).
- Движение монитора останавливается рычагом переключения передач или другим препятствием, когда монитор открыт, это движение отменяется функцией безопасности. Если препятствие прижимается при закрывании монитора, движение монитора также отменяется функцией безопасности. В таком случае уберите препятствие и нажмите снова кнопку [OPEN/CLOSE].

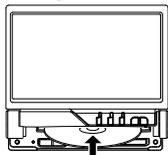
**B****Включение/выключение питания**

Нажмите кнопку, чтобы включить питание.

Если кнопка нажата и удерживается в течение 1 или нескольких секунд, питание выключается.

**F****Прслушивание дорожной информации**

Нажмите и удерживайте более 1 секунды, чтобы включить или выключить функцию дорожной информации. (стр. 31)

**B****Воспроизведение диска**

При загрузке диска в приемник начинается воспроизведение. Если появляется меню при воспроизведении видеодиска, выберите необходимый параметр.

• Список поддерживаемых дисков и форматов см. в разделе <Список воспроизводимых дисков> (стр. 5).

**Извлечение диска**

Нажмите кнопку [▲] (Извлечь).

**A****Регулировка громкости****E****Уменьшает громкость**

Нажмите, чтобы уменьшить громкость.

Нажмите снова, чтобы отменить отключение звука.

**D****Воспроизведение/пауза**

Нажмите на кнопку [▶||] один раз, чтобы приостановить воспроизведение.

Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.

**D E****Стоп/воспроизведение**

Нажмите кнопку [■] [E], чтобы остановить воспроизведение.

Нажмите кнопку [▶||] [D], чтобы возобновить воспроизведение с предыдущего места прерывания.

**G****Переключение режима поиска**

Нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим поиска.

(См. стр. 29, 41 о <Режим поиска>.)

**H****Выбор диапазона/папки**

Нажмите кнопку [FM], чтобы переключить радиодиапазоны на FM1/2/3 или на следующую папку/диск.

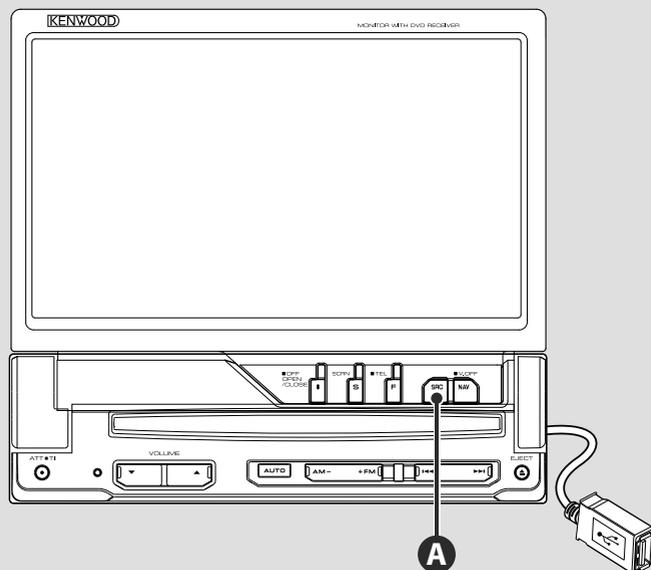
Нажмите кнопку [AM], чтобы переключить радиодиапазон на AM или на предыдущую папку/диск.

**I****Выбор раздела/сцены/дорожки/частоты.**

Нажмите кнопку [◀◀] или [▶▶].

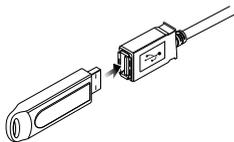
Выбор музыки или раздела, дорожки или частоты.

## Основные принципы работы устройства



### Воспроизведение устройства USB

При подключении устройства USB воспроизведение начинается автоматически.



- Если в качестве источника выбрано устройство USB, хотя оно не подключено, отображается сообщение "No Device".
- Если воспроизведение останавливается, а затем снова включается, воспроизведение начнется с места последней остановки. Даже если устройство USB извлечь и подключить снова, воспроизведение начнется с места последней остановки, если содержимое устройства USB не поменялось.
- Убедитесь, что устройство USB подключено надежно.

### Извлечение устройства USB

Нажмите  на экране управления USB, чтобы приостановить работу устройства USB, а затем извлеките его. См. раздел <Управление устройством USB> (стр. 36).



- Если извлечь устройство USB перед приостановкой его работы, можно повредить хранящиеся на нем данные.

**A**

## Выбор источника

Нажмите, чтобы открыть экран выбора источника. Прикоснитесь к кнопке источника, чтобы выбрать источник.

### Экран выбора полного источника



### Экран выбора предпочтительного источника



1 Прокрутка источника, отображаемого на экране.



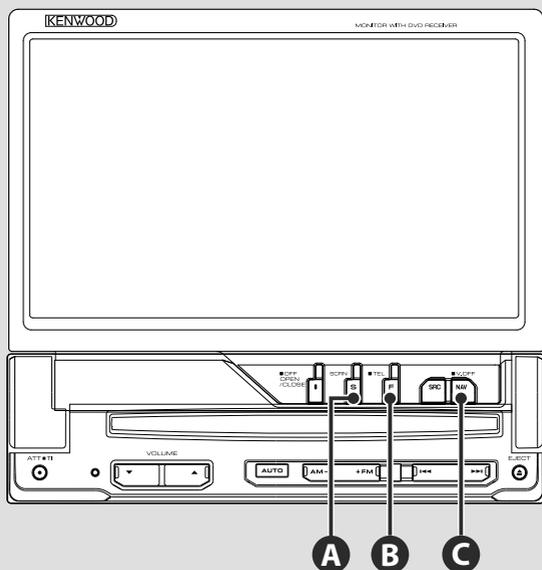
- Отображаемый источник зависит от типа подключенного устройства. Кроме того, нельзя нажать кнопку недоступного на данный момент источника.

Следующие кнопки всегда отображаются на экране выбора источника и экране управления источником.

- 2 Удерживайте нажатой минимум 2 секунды, чтобы удалить кнопки. Прикоснитесь к экрану для повторного отображения кнопок.
- 3 Отображение экрана выбора источника. Отображение переключается между экраном выбора предпочтительного источника и экраном выбора полного источника при нажатии кнопки.
- 4 Отображение экрана управления источником.
- 5 Отображение экран меню управления аудиосистемой. (стр. 80)
- 6 Отображение экрана меню настройки. (стр. 58)
- 7 Регулировка громкости.
- 8 Отображение часов
- 9 Отображение экрана выбора полного источника.



- О том, как регистрировать часто используемые кнопки источника в окне выбора предпочитаемого источника см. <Настройка прямых кнопок источника> (стр. 67).



**A**

### Настройка экрана

Нажмите кнопку.

Отображается экран управления экраном (стр. 46).

**B**

### Переход в управление Hands Free.

Нажмите и удерживайте ее более 1 секунды, чтобы переключиться на экран управления Hands Free.

Нажмите снова и удерживайте ее более 1 секунды, чтобы вернуться к обычному отображению.

**C**

### Переход в систему навигации.

Нажмите кнопку, чтобы переключить на отображении экрана системы навигации.

**C**

### Выключение дисплея

Нажмите и удерживайте более 1 секунды, чтобы выключить дисплей.

Нажмите кнопку [NAV], [SRC] или [FNC] или коснитесь экрана, чтобы вернуться в окно по умолчанию.



- Функции кнопки [NAV] можно изменить на функцию заднего вида. См. в разделе <Настройка системы> (стр. 62) настройки функции кнопкой [NAV].

**В****Экран переключения функций**

При каждом нажатии этой кнопки экран управления функциями переключается в приведенном ниже порядке.

Экран навигации



Появляются кнопки простого управления.

Экран изображения или воспроизведения видео



Появляются кнопки простого управления.

**Экран навигации**

Кнопка простого управления

**Экран изображения или воспроизведения видео**

Кнопка простого управления



• Функции кнопки простого управления см. в разделе <Управление прочими источниками при отображении окна навигации> (стр. 16).

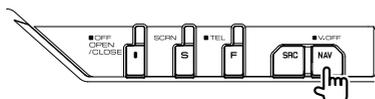
# Навигационное управление

Настройка и управление функциями системы навигации.

## Использование системы навигации

Отображается экран системы навигации, становятся доступны функции навигации.

### 1 Отображение навигационного экрана



### 2 Настройка функции системы навигации

Нажмите кнопку системы навигации, отображаемую на экране. См. информацию об использовании системы навигации в прилагаемой ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СИСТЕМЫ НАВИГАЦИИ.

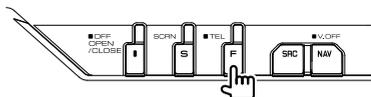


- Можно настроить функцию системы навигации, если на экране больше ничего не отображается. Если отображается, например, панель простого управления, вначале удалите ее.
- Необходимо подключить дополнительную навигационную систему. Типы навигационных систем, которые можно подключить к устройству, см. в разделе <Навигационные устройства, совместимые с данным устройством> (стр. 5).

## Управление прочими источниками при отображении окна навигации

Выбранным источником можно управлять при отображении окна навигации.

### 1 Отображение кнопок простого управления



Если выбран "DVD":



- 1 Отображение экрана управления экраном.  
См. раздел <Настройка экрана> (стр. 46).
- 2 Регулировка громкости.
- 3 При воспроизведении DVD :  
Выбор главы.  
При воспроизведении VCD :  
Выбор сцены (если функция PBC включена) или дорожки (если функция PBC выключена).  
При воспроизведении CD :  
Выбор музыки.  
При воспроизведении аудиофайла, видеофайла или файла изображения :  
Выбор файла.
- 4 Остановка воспроизведения.  
Если нажать дважды, то при следующем воспроизведении диск воспроизводится с начала. (только воспроизведение DVD)
- 5 Воспроизведение или пауза.

- 6 При прикосновении к этому участку, отображается экран управления источником.

#### Если выбрано "USB" или "iPod":



- 7 При воспроизведении iPod :  
Поиск музыки или видео.  
При воспроизведении USB :  
Выбор файла.
- 8 Воспроизведение или пауза.
- 9 При прикосновении к этому участку отображается экран управления источником.

#### Если выбран "TUNER":



- 10 Поиск станций.
- 11 Переключение диапазонов (на AM или FM 1/2/3).
- 12 При прикосновении к этому участку отображается экран управления источником.

#### Если выбран "TV":



- 13 Выбор канала.  
Чтобы переключить последовательность настройки канала, используйте <Режим поиска> (стр. 41).
- 14 Переключение между TV1 и TV2.\*1
- 15 Переключение режима поиска.\*1
- 16 При прикосновении к этому участку отображается экран управления источником.

#### Если выбрано "Bluetooth":



- 17 Выбор файла.
- 18 Воспроизведение.
- 19 Паузы.
- 20 При прикосновении к этому участку отображается экран управления источником.



- Кнопки простого управления скрываются при касании центральной части экрана.
- \*1 Недоступно для дополнительного цифрового ТВ тюнера KTC-D500E.

# Просмотр DVD/VCD

Диски DVD/VCD можно воспроизводить, используя различные функции.

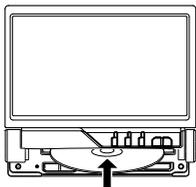


- Основные методы просмотра DVD/VCD см. в разделе <Основные принципы работы устройства> (стр. 10).
- Установите переключатель на пульте дистанционного управления в режим "DVD" перед началом работы; см. раздел <Переключатель режимов пульта дистанционного управления> (стр. 84).

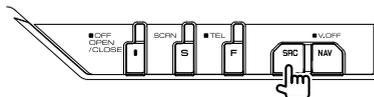
## Функции в экране воспроизведения

Основные функции доступны даже при отображении экрана воспроизведения.

### 1 Отображение экрана воспроизведения



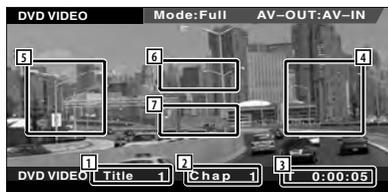
или



Кнопка [DVD] на экране "Source Select"  
(Выбор источника)



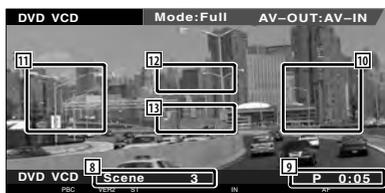
### Экран воспроизведения DVD



- 1 Отображение номера названия
- 2 Отображение номера раздела
- 3 Отображение времени воспроизведения
- 4 Участок поиска раздела вперед  
Выбор следующего раздела.

- 5 Участок поиска раздела назад  
Выбор предыдущего раздела.
- 6 Участок кнопок управлению меню  
DVD-диска  
Отображение кнопок управления меню  
диска (стр. 20).
- 7 Участок кнопок отображения  
информации

### Экран воспроизведения VCD



- 8 Отображение номера сцены/дорожки
- 9 Отображение времени воспроизведения
- 10 Участок поиска сцены/дорожки вперед  
Выбор следующей сцены (если функция  
PBC включена) или дорожки (если  
функция PBC выключена).
- 11 Участок поиска сцены/дорожки назад  
Выбор предыдущей сцены (если функция  
PBC включена) или дорожки (если  
функция PBC выключена).
- 12 Участок кнопки управления  
масштабированием  
Отображение кнопок управления  
масштабированием (стр. 22).
- 13 Участок кнопок отображения  
информации

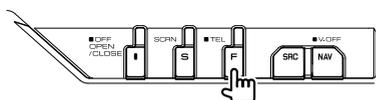


- Информация автоматически перестает отображаться приблизительно через 5 секунд. При обновлении эта информация автоматически отображается.

## Функции при отображении панели экрана простого управления

Отображение основных кнопок управления на экране.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



- 1 Поиск раздела (во время воспроизведения DVD)  
Выполняется поиск раздела.  
Поиск сцены/дорожки (во время воспроизведения VCD)  
Выбор сцены (если функция PBC включена) или дорожки (если функция PBC выключена).
- 2 Остановка воспроизведения.  
Если нажать дважды, то при следующем воспроизведении диск воспроизводится с начала.
- 3 Воспроизведение или пауза.

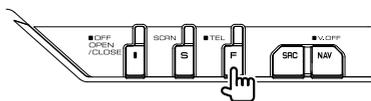


- Если отображается навигационный экран, нажмите кнопку [NAV], чтобы переключить на экран воспроизведения источника.
- Панель простого управления скрывается при касании центральной части монитора.

## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления для использования различных функций.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



### При воспроизведении DVD



### При воспроизведении VCD



- 1 Переход в экран воспроизведения.
- 2 Отображение номера названия (во время воспроизведения DVD)
- 3 Отображение номера раздела/сцены/дорожки
- 4 Отображение режима воспроизведения
- 5 Отображение времени воспроизведения
- 6 Отображение уровня громкости  
Когда появляется значок , отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.

Следующая страница ►

- 7 Извлечение диска.
- 8 Быстрая перемотка вперед или назад.
- 9 Остановка воспроизведения.  
Если нажать дважды, то при следующем воспроизведении диск воспроизводится с начала.
- 10 Выбор главы, сцены или дорожки.  
Если воспроизведение VCD приостановлено, нажмите на эту кнопку, чтобы начать переход по одному кадру.
- 11 Воспроизведение или пауза.
- 12 Медленная перемотка вперед или назад.  
(во время воспроизведения DVD)
- 13 Переключение действий повторного воспроизведения выполняется в следующей последовательности.  
DVD: Повтор названия, повтор раздела, повтор выключен  
VCD: Повтор дорожки, повтор выключен (доступно при выключенной функции PBC)
- 14 Переключение отображения времени воспроизведения выполняется в следующей последовательности.  
DVD: Раздел, название, оставшиеся названия  
VCD: Дорожка, диск, оставшееся время воспроизведения диска (эффективно только при выключенной функции PBC)
- 15 Индикатор функций
- 16 Появляется, когда вставлен диск.
- 17 Включение/выключение функции PBC  
VCD. (только при использовании версии VCD 2.0)
- 18 Отображается, когда включена функция PBC.
- 19 Индикатор версии VCD

## Меню диска DVD

Выбор параметра в меню диска DVD.

### 1 Отображение экрана управления меню диска



- 1 Выполняется вызов меню.
- 2 Возврат к экрану меню диска.
- 3 Выбор пункта меню.
- 4 Вход в выбранный пункт меню.
- 5 Возврат к предыдущему экрану меню.
- 6 Отображение верхнего меню.
- 7 Управление выделением.
- 8 Очистка управления меню диска.

## Управление выделением

Можно выбрать раздел и название для экрана меню DVD. Если прикоснуться к экрану, можно выбрать меню DVD.



- При касании к центральной части монитора также включается функция управления выделением.
- Чтобы отменить управление выделением, нажмите кнопку [FNC].

## 2 Выбор опций меню диска

### Меню диска



- 9 Выполняется вызов меню управления.
- 10 Переключение угла изображения. (только во время воспроизведения программы)
- 11 Переключение языка субтитров. (только во время воспроизведения программы)
- 12 Переключение языка голосового звучания. (только во время воспроизведения программы)
- 13 Отображение экрана управления увеличением.
- 14 Очистка управления меню диска.

### Управление масштабированием



- 15 При каждом нажатии устанавливается один из 4-х коэффициентов увеличения (в 2, 3, 4 раза, или выключено).
- 16 Прокрутка экрана в выбранном направлении.
- 17 Возврат к экрану управления меню диска.
- 18 Очистка управления меню диска.

## Управление масштабированием VCD

Отображение увеличенного экрана VCD.

### 1 Отображения экрана настройки масштабирования



- 1 При каждом нажатии устанавливается один из 2-х коэффициентов увеличения (в 2 раза или выключено).
- 2 Прокрутка экрана в направлении касания.
- 3 Очистка кнопки управления масштабирования.

# Прслушивание музыкального диска и аудиофайла

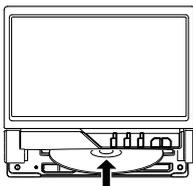
Можно открывать различные экраны управления во время воспроизведения аудиофайла или CD.



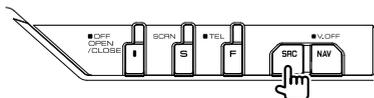
- Основные методы воспроизведения музыкального диска/аудиофайла см. в разделе <Основные принципы работы устройства> (стр. 10).
- Информацию по совместимым дискам см. в разделе <Список воспроизводимых дисков> (стр. 5).
- Информацию по совместимым файлам см. в разделе <О звуковых файлах> (стр. 6).

## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления для использования различных функций.



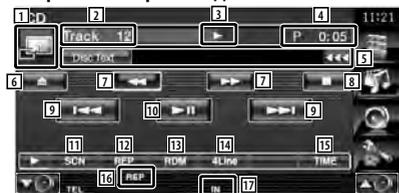
или



Кнопка [DVD] на экране "Source Select"  
(Выбор источника)



## Во время воспроизведения CD

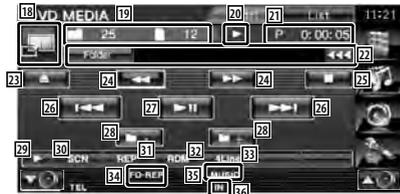


- 1 Переход к обоям.
- 2 Отображение номера дорожки (музыка)
- 3 Отображение режима воспроизведения
- 4 Отображение времени воспроизведения

- 5 Отображение сведений о музыке  
Выбор текста диска или текста дорожки.  
Когда появляется значок **CD**,  
отображаемый текст можно прокручивать  
при помощи нажатия на него.
- 6 Извлечение диска.
- 7 Быстрая прокрутка вперед или назад.
- 8 Остановка воспроизведения встроенного  
дискового плеера. Если нажать дважды,  
то при следующем воспроизведении диск  
воспроизводится с начала.
- 9 Выбор дорожки.
- 10 Воспроизведение или пауза.
- 11 Запуск или остановка воспроизведения  
сканирования (воспроизведение начала  
каждого музыкального файла одного за  
другим).
- 12 Повтор воспроизведения (текущей  
дорожки).
- 13 Запуск или остановка произвольного  
воспроизведения (воспроизведение  
музыки в произвольном порядке).
- 14 Переключение между количеством строк,  
отображенных в информационном окне.
- 15 Переключение отображения времени  
воспроизведения дорожки или  
оставшегося времени воспроизведения  
диска.
- 16 Индикатор функций
- 17 Появляется, когда вставлен диск.

Следующая страница ►

**Во время воспроизведения аудио**



- 18 Переход в экран воспроизведения. Если отсутствует экран воспроизведения, отображаются обои.
- 19 Отображение номера папки и файла
- 20 Отображение режима воспроизведения
- 21 Отображение времени воспроизведения
- 22 Отображение сведений о музыке  
Выбор названия папки, имени файла, названия, имени исполнителя или названия альбома.  
Когда появляется значок , отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.
- 23 Извлечение диска.
- 24 Быстрая прокрутка вперед или назад. (Отключено при воспроизведении JPEG.)
- 25 Остановка воспроизведения.  
Если нажать дважды, то при следующем воспроизведении диск воспроизводится с начала.
- 26 Выбор файла.
- 27 Воспроизведение или пауза.
- 28 Выбор папки.
- 29 Переключение отображения кнопок.
- 30 Запуск и остановка воспроизведения сканирования (воспроизведение начала каждого музыкального файла или данных одного за другим).

- 31 Повтор воспроизведения (предварительно заданные файлы или данные).
- 32 Запуск или остановка воспроизведения в случайном порядке (воспроизведение файлов текущей папки в случайном порядке).
- 33 Переключение между количеством строк, отображаемых в информационном окне.
- 34 Индикатор функций
- 35 Индикатор MUSIC (музыка), MOVIE (фильм) или PICTURE (изображение)
- 36 Появляется, когда вставлен диск.
- 37 Повтор воспроизведения музыки или данных из текущей папки.
- 38 Последовательный показ изображений воспроизводимой папки.  
При отсутствии изображения в воспроизводимой папке отображается первоначальное фоновое изображение. Информацию о настройке времени отображения изображений см. в разделе <Настройка системы> (стр. 62).
- 39 Можно выполнить поиск папок и аудиофайлов в иерархии.
- 40 Отображение сведений (таких, как метки и данные о правообладателе) о воспроизводимом музыкальном файле.



- 41 Перечисление папок и аудиофайлов  
При нажатии папки открываются, а звуковые файлы воспроизводятся.  
Когда появляется значок , отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.
- 42 Прокрутка списка.
- 43 Перемещение на верхний уровень иерархии.
- 44 Повышение на один уровень в иерархии.
- 45 Отображение текущего воспроизводимого файла.

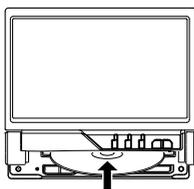
# Просмотр видеофайла/файла изображения

Можно открывать различные экраны управления во время воспроизведения видеофайла (файл MPEG 1, MPEG 2 и DivX) и файла изображения (файл JPEG).

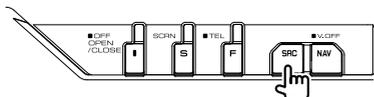
## Функции, доступные во время экрана воспроизведения

Основные функции доступны даже при отображении экрана воспроизведения.

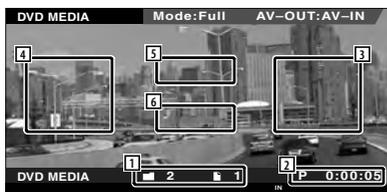
### 1 Отображение экрана воспроизведения



или



Кнопка [DVD] на экране "Source Select"  
(Выбор источник)



- 1 Отображение номера папки/файла
- 2 Отображение времени воспроизведения
- 3 Участок поиска файла вперед  
Выбор следующего файла.

- 4 Участок поиска файла назад  
Выбор предыдущего файла.
- 5 JPEG: Участок кнопки управления изображением (стр. 27)  
DivX: Sub=Off, Audio 1/1  
MPEG: Переключение в экран с опцией выбора языка субтитров и опцией выбора языка голосового звучания.
- 6 Участок кнопок отображения информации

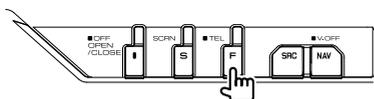


- Информация автоматически перестает отображаться приблизительно через 5 секунд. При обновлении эта информация автоматически отображается.

## Функции при отображении панели экрана простого управления

Отображение основных кнопок управления на экране.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



- 1 Выбор файла.
- 2 Остановка воспроизведения.
- 3 Воспроизведение или пауза.

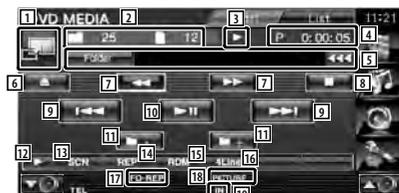
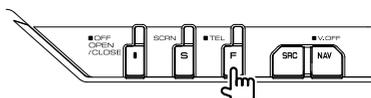


- Если отображается навигационный экран, нажмите кнопку [NAV], чтобы переключить на экран воспроизведения источника.
- Панель простого управления скрывается при касании центральной части монитора.

## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления для использования различных функций воспроизведения.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



- 1 Переключение на экран воспроизведения.
- 2 Отображение номера папки и файла
- 3 Отображение режима воспроизведения
- 4 Отображение времени воспроизведения

- 5 Отображение информации видео/изображения  
Выбор названия папки, имени файла, названия, имени исполнителя или названия альбома.  
Когда появляется значок **CCC**, отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.
- 6 Извлечение диска.
- 7 Быстрая перемотка вперед или назад.  
(Отключено при воспроизведении JPEG.)
- 8 Остановка воспроизведения.  
Если нажать дважды, в следующий раз диск будет воспроизводиться с начала.
- 9 Выбор файла.
- 10 Воспроизведение или пауза.
- 11 Выбор папки.
- 12 Переключение отображения кнопок.
- 13 Запуск и остановка воспроизведения сканирования (воспроизведение начала каждой песни или файла данных одного за другим).
- 14 Повтор воспроизведения  
(предварительно заданные файлы или данные).
- 15 Запуск или остановка воспроизведения в случайном порядке (воспроизведение файлов текущей папки в случайном порядке).
- 16 Переключение между количеством строк, отображенных в информационном окне.
- 17 Индикатор функций
- 18 Индикатор MUSIC (музыка), MOVIE (фильм) или PICTURE (изображение)
- 19 Появляется, когда вставлен диск.
- 20 Повтор воспроизведения файла из текущей папки.
- 21 Отображение изображений в папке в порядке показа.  
При отсутствии изображения в воспроизводимой папке в ходе показа открывается фоновое изображение. Информацию о настройке времени отображения изображений см. в разделе <Настройка системы> (стр. 62).
- 22 Можно выполнить поиск папок и файлов в иерархии.
- 23 Отображение сведений воспроизводимого файла.



- 24 Перечисление папок и видеофайлов/файлов изображения.  
При нажатии папки открываются, а видеофайлы/файлы изображений воспроизводятся.
- 25 Прокрутка списка.
- 26 Перемещение на верхний уровень иерархии.
- 27 Повышение на один уровень в иерархии.
- 28 Отображение текущего воспроизводимого файла.

## Управление изображением

Настройка отображения видео.

### 1 Запустите управление изображением



### 2 Настройте отображение видео



- 1 Поворот изображения по горизонтали.
- 2 Поворот против часовой стрелки.
- 3 Поворот по часовой стрелке.
- 4 Завершение управления изображением.

# Прслушивание радио

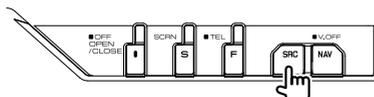
В режиме источника тюнера отображаются различные экраны управления.



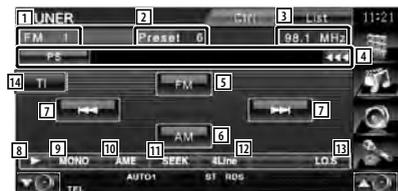
- Основные методы работы кнопки ресивера см. в разделе <Основные принципы работы устройства> (стр. 10).
- Установите переключатель на пульте дистанционного управления в режим "AUD" перед началом работы; см. раздел <Переключатель режимов пульта дистанционного управления> (стр. 84).

## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления для использования различных функций.



Кнопка [TUNER] на экране "Source Select"  
(Выбор источника)



- 1 Отображение диапазона
- 2 Заданное значение
- 3 Отображение частот

- 4 Отображение информации радиостанции. Выбор названия сервиса программы, названия и имени исполнителя, названия станции, радиотекста плюс 1/2 или радиотекста.
- 5 Переключение диапазонов FM1/2/3.
- 6 Переключение в диапазон AM.
- 7 Поиск станций.  
Чтобы изменить частоту, используйте <Режим поиска> (стр. 29).
- 8 Переключение отображения кнопок.
- 9 Выбор режима монофонического приема. (Только при приеме вещания FM)
- 10 Выбор режима автоматической памяти. (См. на стр. 30 информацию об <Автоматическое запоминание>)
- 11 Переключение режима поиска. (См. на стр. 29 информацию о <Режим поиска>)
- 12 Переключение между количеством строк, отображенных в информационном окне.
- 13 Включение или выключение функции местного поиска.
- 14 Включение или выключение дорожной информации.  
См. <Дорожная информация> (стр. 31).
- 15 Если отображаются кнопки от P1 до P6, можно вызывать станции из памяти.  
Информацию о запоминании станций вещания см. в разделе <Автоматическое запоминание> (стр. 30) или <Запоминание вручную> (стр. 30).
- 16 Поиск станций по типу программ. См. <Поиск по типу программы> (стр. 32).
- 17 Перечисление и выбор запомненных станций.
- 18 Отображение экрана радиотекста. См. <Радиотекст> (стр. 31).

List

Ctrl



19 Отображаются станции, сохраненные в памяти. Нажмите, чтобы настроить.

20 Прокрутка списка.

## Режим поиска

Установка выбора станций.



При каждом нажатии этой кнопки режимы переключаются в приведенном ниже порядке.

Отображение	Настройка
"AUTO1"	Автоматическая настройка на станцию с хорошим приемом.
"AUTO2"	Настройка на станции из памяти по очереди.
"MANU"	Переключение на следующую частоту вручную.

### Автоматическое запоминание

Автоматическое сохранение в памяти станций с хорошим приемом.

#### 1 Выберите диапазон для сохранения в памяти



#### 2 Выбор режима автоматического запоминания



#### 3 Запустите автоматическое запоминание



Нажмите  или .

Автоматическое запоминание прекращается после сохранения 6 станций или при настройке всех станций.



- Операция заканчивается автоматически, если в течение 10 секунд не выполняется никаких действий.

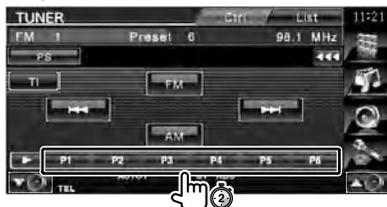
### Запоминание вручную

Сохранение в памяти текущей принимаемой станции.

#### 1 Выберите станцию для сохранения в памяти



#### 2 Сохранение в памяти



Продолжайте нажимать, пока не появится номер памяти.



: Нажимайте в течение # секунд.

## Радиотекст

Возможно отображение радиотекста. (Только при приеме вещания FM)

### 1 Выберите станцию

### 2 Отобразите радиотекст



- 1 Выбор названия сервиса программы, названия и имени исполнителя, названия станции, радиотекста плюс или радиотекста для отображения текста. Когда появляется значок , отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.
- 2 Прокрутка отображаемого текста.
- 3 Возврат к предыдущему экрану.

## Дорожная информация

Когда начинается бюллетень новостей, любой источник переключается на дорожную информацию. Дорожная информация автоматически отображается.

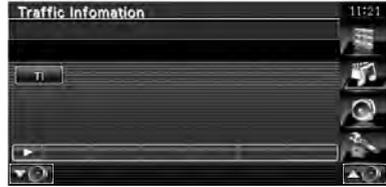
### 1 Установка режима дорожной информации



При начале бюллетеня дорожных новостей...

Автоматически отображается экран дорожной информации.

### Экран дорожной информации



- Чтобы экран дорожной информации отображался автоматически, функция дорожной информации должна быть включена.
- Во время приема дорожной информации выбранная громкость запоминается, и при следующем включении дорожная информация передается с тем же уровнем громкости.

## Поиск по типу программы

При установке типа программы выполняется поиск программы. (только при приеме вещания FM)

### 1 Вход в режим типа программы



### 2 Выберите тип программы



- 1 Отображается тип программы. Нажмите, чтобы выбрать тип программы.
- 2 Прокрутка списка типа программ.
- 3 Поиск типа программы.  
Отображается, если выбран тип программы.
- 4 Возврат к предыдущему экрану.

### 3 Поиск станции выбранного типа программы

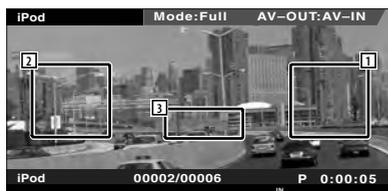
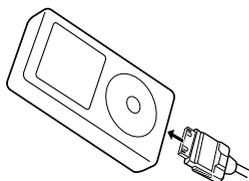


# Управление плеером iPod

Подключив плеер iPod к разьему iPod на устройстве (с дополнительным модулем КСА-IP301V), можно управлять прослушиванием композиций, хранящихся на плеере iPod. При подключении iPod с поддержкой видео возможно отображение видео.

## Подключение iPod

Подключение iPod к этому устройству.



- 1 Участок поиска музыки/видео вперед  
Выбор следующей музыкальной композиции или видеозаписи.
- 2 Участок поиска музыки/видео назад  
Выбор предыдущей музыкальной композиции или видеозаписи.
- 3 Участок кнопок отображения информации  
Информация отображается 5 секунд.



- Перед подсоединением плеера iPod отключите все принадлежности (наушники и т.д.). Управление плеером iPod может быть невозможно, если он подсоединен к устройству при подключенных принадлежностях.
- При подсоединении плеера iPod к этому устройству воспроизведение начинается с композиции, которая воспроизводилась на плеере iPod до подсоединения (функция возобновления).
- Если начать воспроизведение после подключения плеера iPod, сначала проигрываются музыкальные файлы, которые проигрывались на iPod. В этом случае появляется сообщение "RESUMING" (ВОЗОБНОВЛЕНИЕ) без изменения имени папки и т.д. При переходе к другому файлу на экране его

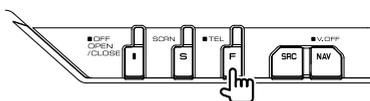
соответствующее название и т.д.

- Если iPod подключен к данному устройству, то на дисплее iPod отображается надпись "KENWOOD" или "✓". Это значит, что вы не сможете воспользоваться iPod.
- Если воспроизводится композиция без видео, на видеозэкране отображается сообщение "No iPod Video Signal".

## Функции при отображении панели экрана простого управления

Отображение основных кнопок управления на экране.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



- 1 Поиск музыки/видео.
- 2 Воспроизведение или пауза.

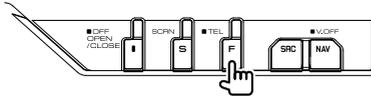


- Если отображается навигационный экран, нажмите кнопку [NAV], чтобы переключить на экран воспроизведения источника.
- Панель простого управления скрывается при касании центральной части монитора.

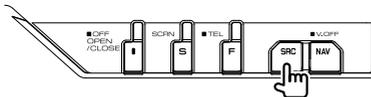
## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления для использования различных функций.

Во время воспроизведения видео или изображения нажмите кнопку [FNC].



или



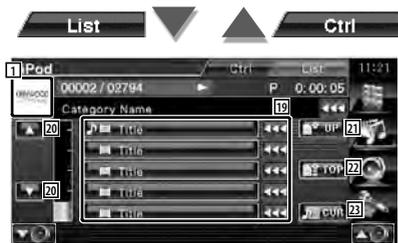
Кнопка [iPod] на экране "Source Select"  
(Выбор источника)



- 1 Изображение  
Переход в экран воспроизведения. Если отсутствует экран воспроизведения, отображаются обои.
- 2 Отображение общего числа музыкальных композиций на плеере iPod, а также номера композиции
- 3 Отображение режима воспроизведения
- 4 Отображение времени воспроизведения
- 5 Отображение информации музыки/видео  
Выбор названия, имени исполнителя, названия альбома или названия плеера iPod.  
Когда появляется значок , отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.
- 6 Быстрая прокрутка вперед или назад.
- 7 Выбор музыки/видео.
- 8 Воспроизведение или пауза.
- 9 Переключение отображения кнопок.
- 10 Запуск и остановка воспроизведения сканирования (воспроизведение начала каждого музыкального или видеофайла одного за другим).
- 11 Повтор воспроизведения (предварительно заданные файлы или данные).
- 12 Запуск или остановка воспроизведения в случайном порядке.\*
- 13 Индикатор MUSIC (музыка) или VIDEO (видео)
- 14 Запуск или остановка воспроизведения альбома в случайном порядке (текущий альбом воспроизводится в случайном порядке).\*
- 15 Отображение списка категорий музыки.
- 16 Отображение списка категорий видео.
- 17 Отображение экрана списка предыдущей музыки/видео.
- 18 Отображение экрана информации о воспроизводимой музыкальной композиции/видео.



\* Отключено при воспроизведении видео.



19 Перечислены категории и музыкальные композиции.

Нажмите название категории, чтобы переместить ее ниже. Если отображается название музыкальной композиции, то при нажатии эта композиция воспроизводится.

Когда появляется значок , отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.

Если отображается значок , после нажатия кнопки воспроизводится вся музыка в своей категории.

20 Переключение страницы списка.

21 Возврат к предыдущей категории.

22 Перемещение к верхней категории.

23 Отображение текущей воспроизводимой категории.

# Управление устройством USB

Можно управлять и прослушивать песни с устройства USB, просто подключив его к разъему USB данного устройства.

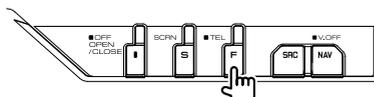


- О подключении устройства USB см. раздел <Основные принципы работы устройства> (стр. 10).

## Функции при отображении панели экрана простого управления

Отображение основных кнопок управления на экране.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



- 1 Выбор файла.
- 2 Воспроизведение или пауза.

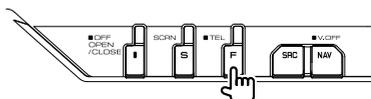


- Панель простого управления скрывается при касании центральной части монитора.

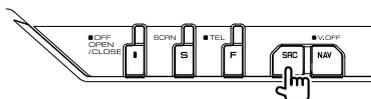
## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления для использования различных функций.

### Во время воспроизведения видео или изображения нажмите кнопку [FNC].



или



Кнопка [USB] на экране "Source Select"  
(Выбор источника)



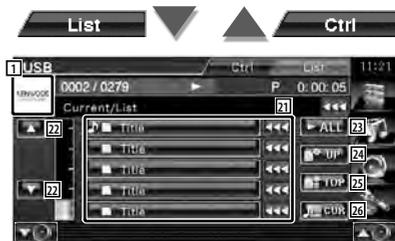


- 1 Изображение  
Переход в экран воспроизведения. Если отсутствует экран воспроизведения, отображаются обои.
- 2 Отображение номера дорожки
- 3 Отображение режима воспроизведения
- 4 Отображение времени воспроизведения
- 5 Отображение сведений о музыке  
Выбор названия папки, имени файла, названия, имени исполнителя или названия альбома.  
Когда появляется значок , отображаемый текст можно прокручивать при помощи нажатия на него.
- 6 Извлечение устройства USB.  
Если отображается сообщение "No Device", устройство USB можно безопасно извлечь. Чтобы воспроизвести повторно, нажмите эту кнопку еще раз, пока устройство USB подключено.
- 7 Выбор папки. (Только в режиме выбора папки)\*
- 8 Выбор файла.
- 9 Воспроизведение или пауза.
- 10 Переключение отображения кнопок.
- 11 Запуск и остановка воспроизведения сканирования (воспроизведение начала каждого музыкального файла одного за другим).
- 12 Повтор воспроизведения (текущего музыкального файла).
- 13 Запуск или остановка произвольного воспроизведения (воспроизведение музыки в произвольном порядке).

- 14 Переключение между количеством строк, отображенных в информационном окне.
- 15 Индикатор MUSIC (музыка), VIDEO (видео) или PICTURE (изображение)
- 16 Повтор воспроизведения музыки или данных из текущей папки.\* (Только в режиме выбора папки)
- 17 Отображение изображений в папке в порядке показа.\*  
При отсутствии изображения в папке в ходе показа открывается фоновое изображение.  
Информацию о настройке времени отображения изображений см. в разделе <Настройка системы> (стр. 62).
- 18 Отображение списка папок. См. <Выбор папки> (стр. 38).
- 19 Отображение списка категорий.
- 20 Отображение экрана информации о воспроизводимой музыкальной композиции.



\* Отключено в режиме списка воспроизведения.



Отображение выше также может быть отображением списка папок. См. <Выбор папки> (стр. 38).

- 21 Переключение на нижний уровень категории. Если отображается файл, то при нажатии эта композиция воспроизводится.
- 22 Прокрутка списка.
- 23 Список всех музыкальных композиций выбранной категории.
- 24 Перемещение на верхний уровень категории.
- 25 Перемещение к верхней категории.
- 26 Отображение текущей воспроизводимой категории. (Только в режиме категории)

## Выбор папки

Поиск папок и аудиофайлов, сохраненных на устройстве USB по иерархии.

### 1 Начало выбора папки



### 2 Выбор музыки



- 1 Перечисление папок и аудиофайлов  
При нажатии папки открываются, а звуковые файлы воспроизводятся.
- 2 Прокрутка списка.
- 3 Перемещение на верхний уровень иерархии.
- 4 Повышение на один уровень в иерархии.
- 5 Перемещение к верхней странице списка.
- 6 Отображение текущего воспроизводимого файла.

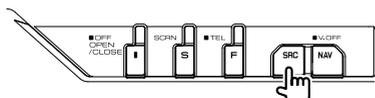
# Просмотр телепрограмм

В режиме источника телепрограмм отображаются различные экраны управления. Просмотр телепрограмм возможен только при подключении дополнительного устройства - ТВ-тюнера.

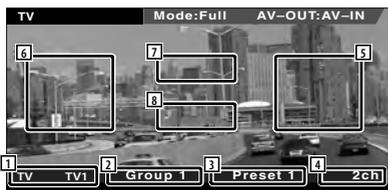
## Функции телевизионного экрана

Основные функции доступны даже во время отображения телевизионного экрана.

### 1 Отображение телевизионного экрана



Кнопка [TV] на экране "Source Select" (Выбор источника)



- 1 Отображение номера телевизионного диапазона
- 2 Отображение группы TV области. См. раздел <Настройка телевизионного изображения> (стр. 74).
- 3 Отображение номера памяти
- 4 Отображение номера канала
- 5 Участок перехода на канал вверх  
Увеличение номера канала.
- 6 Участок перехода на канал вниз  
Уменьшение номера канала.
- 7 Участок переключения диапазона  
Переключение между TV1 и TV2.
- 8 Участок кнопок отображения информации

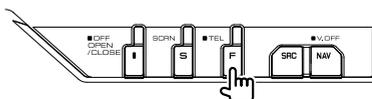


- Информация автоматически перестает отображаться приблизительно через 5 секунд. При обновлении эта информация автоматически отображается.

## Функции при отображении панели экрана простого управления

Отображение основных кнопок управления на экране.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



- 1 Выбор канала.  
Чтобы переключить частоту настройки канала, используйте <Режим поиска> (стр. 41).
- 2 Переключение между TV1 и TV2.\*1
- 3 Переключение режима поиска.\*1

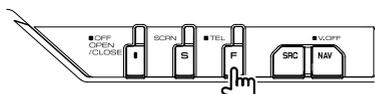


- Если отображается навигационный экран, нажмите кнопку [NAV], чтобы переключить на экран воспроизведения источника.
- Панель простого управления скрывается при касании центральной части монитора.
- \*1 Недоступно для дополнительного цифрового ТВ тюнера KTC-D500E.

## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления источником для использования различных функций.

### 1 Во время воспроизведения источника нажмите кнопку [FNC]



- 1 Переход в экран ТВ.
- 2 Частотный диапазон
- 3 Отображение группы TV области  
См. раздел <Настройка телевизионного изображения> (стр. 74).
- 4 Отображение номера памяти

- 5 Отображение канала
- 6 Отображение информации канала
- 7 Выбор канала.  
Чтобы переключить частоту настройки канала, используйте <Режим поиска> (стр. 41).
- 8 Переключение между TV1 и TV2.
- 9 Переключение отображения кнопок.
- 10 Выбор режима автоматической памяти.  
См. <Автоматическое запоминание> (стр. 41).
- 11 Переключение режима поиска.  
См.<Режим поиска> (стр. 41).
- 12 Указание текущего режима поиска.
- 13 Если отображаются кнопки от P1 до P6, можно вызывать каналы из памяти. О запоминании станций вещания см. в разделе <Автоматическое запоминание> (стр. 41) или <Запоминание вручную> (стр. 42).
- 14 Установка названия настроенной станции.  
(стр. 42)
- 15 Перечисление и выбор запомненных станций.\*1



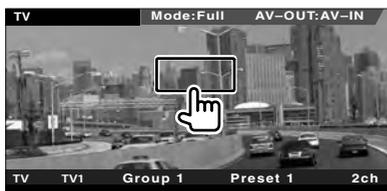
- 16 Отображаются запомненные станции. Нажмите, чтобы настроить.\*1



\*1 Недоступно для дополнительного цифрового ТВ тюнера KTC-D500E.

## Меню ТВ (только при подключении KTC-D500E (дополнительное устройство))

При прикосновении к данной области открывается экран меню управления.



- 1 Отображение экрана EPG (электронный гид).
- 2 Отображение экрана меню транслирования цифрового TV.
- 3 Возврат к предыдущему экрану.
- 4 Выполнение пункта меню.
- 5 Возврат в экран цифрового телевидения.
- 6 Управление выделением в меню трансляции цифрового TV.

## Режим поиска

Установка выбора станций.



При каждом нажатии этой кнопки режимы переключаются в приведенном ниже порядке.

Дисплей	Настройка
"AUTO1"	Автоматическая настройка на станцию с хорошим приемом.

"AUTO2"	Настройка на станции из памяти по очереди.
"MANU"	Переключение на следующую частоту вручную.

## Автоматическое запоминание (только при подключении KTC-D500E или KTC-V301E (дополнительное устройство))

Автоматическое сохранение в памяти станций с хорошим приемом.

### 1 Выберите диапазон для сохранения в памяти



### 2 Выбор режима автоматического запоминания



### 3 Запустите автоматическое запоминание



Автоматическое запоминание прекращается после сохранения 6 станций, или если настроены все станции.



- Операция заканчивается автоматически, если в течение 10 секунд не выполняется никаких действий.



## Запоминание вручную (только при подключении KTC-D500E или KTC-V301E (дополнительное устройство))

Сохранение в памяти текущего принимаемого канала.

### 1 Выберите станцию для сохранения в памяти



### 2 Сохранение в памяти



Продолжайте нажимать, пока не появится номер памяти.

## Установка названия станции

Станции присваивается название.

### 1 Выберите станцию, которую необходимо назвать

### 2 Запуск установки имени



### 3 Ввод имени

Сведения о вводе имени см. в разделе <Ввод символов> (стр. 45).

### 4 Завершение установки имени



# Управление аудио в системе Bluetooth

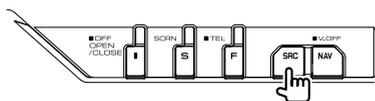
Когда подсоединено устройство KCA-BT200 (дополнительный аксессуар), Вы можете прослушивать аудиофайлы, записанные на аудиоплеере Bluetooth и мобильном телефоне.



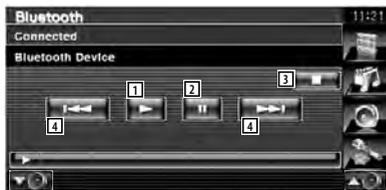
- Необходимо зарегистрировать аудиоплеер и мобильный телефон перед началом работы с устройством Bluetooth. Необходимо также прочитать инструкцию по эксплуатации к устройству Bluetooth.

## Функции при отображении экрана управления

Переключение на экран управления для использования различных функций.



Кнопка [Bluetooth] на экране "Source Select"  
(Выбор источника)



- 1 Воспроизведение.
- 2 Пауза.
- 3 Остановка воспроизведения.
- 4 Выбор файла.



- Если аудиоплеер Bluetooth не поддерживает профиль AVRCP, кнопки от [1] до [4] не отображаются. Управление осуществляется с помощью аудиоплеера.

# Ослабление громкости звучания во время приема телефонного вызова

При поступлении вызова на телефон, система автоматически устанавливается на паузу.

## Ослабление громкости звучания во время приема телефонного вызова

### При приеме телефонного вызова...

Отображается экран телефонного вызова ("CALL"), и система устанавливается на паузу.

### Экран телефонного вызова ("CALL")



### При завершении телефонного вызова...

#### Повесьте трубку.

Система автоматически возобновляет воспроизведение.



- Чтобы воспользоваться функцией отключения при входящем телефонном звонке, нужно подсоединить кабель отключения при входящем звонке на телефон, используя доступный в продаже дополнительный аксессуар для телефона. См. <ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ>.

# Ввод символов

Если выбран режим настройки названия станции или другой, для ввода символов отображается следующий экран.

## Как пользоваться экраном ввода символов

### Экран ввода символов



- 1 Перемещение курсора.
- 2 Вводимые символы.
- 3 Прокрутка экрана кнопок символов вверх или вниз.
- 4 Выбор формата клавиш с символами.  
abc : Алфавитное расположение клавиш.  
qwerty : Расположение клавиш в формате Qwerty.
- 5 Ввод пробела.  
Чтобы удалить символ, установите на него курсор и нажмите эту кнопку.
- 6 Удаление введенного символа.
- 7 Выход из режима ввода символов и возврат к предыдущему экрану.



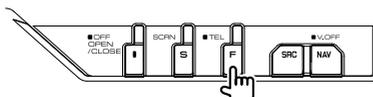
- Символы можно вводить только при установке автомобиля на стояночный тормоз.

# Настройка экрана

Настройка экрана.

## Настройка экрана

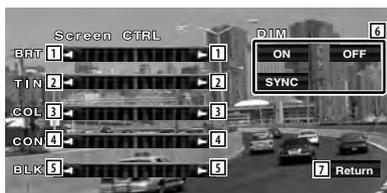
### 1 Отображение панели простого управления



### 2 Отобразите экран настройки экрана



### 3 Настройте качество изображения



- 1 Настройка яркости
- 2 Настройка оттенка  
Отображается для изображения формата NTSC на ТВ, видео, iPod или камере заднего вида.
- 3 Настройка цвета  
Отображается только на экране видео, плеера iPod, ТВ или камеры заднего вида.
- 4 Настройка контрастности
- 5 Настройка уровня черного
- 6 Настройка режима затемнения  
"ON": Дисплей гаснет.  
"OFF": Дисплей не гаснет.  
"SYNC": Включает и выключает функцию затемнения при включении или

выключении переключателя управления освещением автомобиля.

- 7 Возврат к предыдущему экрану.



- Экран настройки экрана отображается только при установке автомобиля на стояночный тормоз.
- Качество изображения можно настроить для любого источника.
- Можно задавать качество изображения экранов, таких как меню в разделе <Настройка монитора> (стр. 70) или <Меню настройки>.

# Управление устройством "Hands Free"

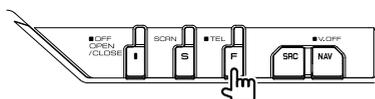
В режиме управления "Hands Free" можно использовать различные функции. (только при подключенном дополнительном устройстве Bluetooth)

- Необходимо предварительно зарегистрировать мобильный телефон перед началом работы с устройством Bluetooth. Необходимо также прочитать инструкцию по эксплуатации к устройству Bluetooth.
- Чтобы воспользоваться телефонной книгой, ее необходимо загрузить из мобильного телефона. Более подробную информацию см. в инструкции по эксплуатации устройства Bluetooth и мобильного телефона.

## Функция экрана управления

Отображение экрана управления и использование различных функций.

### 1 Отобразите экран управления "Hands-Free"



Нажмите кнопку [FNC] и удерживайте больше 1 секунды.



#### 1 Отображение различных условий.

**SMS** : Отображение состояния короткого сообщения. Если сотовый телефон, поддерживающий функцию SMS, не подключен, этот значок не отображается.

**SMS** : Есть непрочитанное короткое сообщение.

**SMS** : Непрочитанных коротких сообщений нет.

**DL** : Загрузка телефонной книги.

**HOLD** : Указывает, что есть удерживаемый вызов.

**Yd** : Отображение силы сигнала.\*  
Чем больше сегментов линии, тем сильнее сигнал.

**Auto** : Отображение текущего состояния автоответчика

**Auto** : Если автоответчик включен

**Auto** : Если автоответчик выключен

**Batt** : Отображение заряда батареи сотового телефона.\*

Чем больше сегментов линии, тем больше уровень заряда батареи.

#### 2 Отображение вызванных телефонных номеров.

Если телефонный номер сохранен в телефонной книге, на экране показывается номер абонента.

#### 3 Вызов отображаемого предварительно настроенного телефонного номера.

#### 4 Отображение экрана выбора SMS.

См. <SMS (Служба коротких сообщений)> (стр. 57).

#### 5 Отображение меню поиска для экрана телефонной книги.

См. раздел <Вызов по телефонной книге> (стр. 50).

#### 6 Отображение экрана исходящих вызовов.

См. раздел <Вызов по записям в журнале звонков> (стр. 51).

#### 7 Отображение экрана входящих вызовов.

См. раздел <Вызов по записям в журнале звонков> (стр. 51).

#### 8 Вызов предварительно настроенного телефонного номера.

Инструкции по предварительной установке телефонного номера см. в разделе <Предварительная установка телефонного номера> (стр. 56).

#### 9 Отображение экрана настройки Hands Free.

См. раздел <Настройка телефона "Hands-Free"> (стр. 53).

#### 10 Отображение экрана отображения набора.

См. раздел <Вызов набором телефонного номера> (стр. 48).

Следующая страница ►

- 11 Активация функции распознавания голоса.  
См. раздел <Вызов с помощью функции распознавания голоса> (стр. 52).
- 12 Возврат к предыдущему экрану.



- Во время движения автомобиля некоторые функции отключены по соображениям безопасности. Кнопки, относящиеся к отключенным функциям, не работают.
- При отображении экрана управления "Hands-Free" название подключенного сотового телефона отображается в течение 5 секунд.
- \* Поскольку число этапов при настройке устройства и при настройке сотового телефона не одинаково, статус, отображаемый на устройстве, может отличаться от статуса сотового телефона. Если информация о статусе не получена, статус не отображается.
- При установке сотового телефона в частный режим функция "hands-free" может отключиться.

### При приеме вызова

При приеме вызова можно использовать телефон с функцией hands-free.

#### 1 Ответ на вызов



При поступлении вызова автоматически отображается экран разговора.

- 1 Начало разговора с вызывающим абонентом.  
Переключение назначения вызова, если раздается сигнал ожидания вызова. Возобновление разговора с абонентом удерживаемого вызова после завершения другого разговора.
- 2 Отключение телефона.
- 3 Переключение вывода звука на телефон или динамики.
- 4 Тональный выходной сигнал.  
См. раздел <Управление тональными службами> (стр. 49).

### Вызов набором телефонного номера

Вызов набором телефонного номера.

#### 1 Появляется экран набора номера



#### 2 Введите номер телефона



- 1 Вызов введенного телефонного номера.
- 2 Создание SMS для введенного номера телефона.  
См. <SMS (Служба коротких сообщений)> (стр. 57).
- 3 Удаление номера.
- 4 Возврат к предыдущему экрану.

#### 3 Вызов



Нажмите значок телефона для набора введенного номера телефона.

#### 4 Завершение вызова



Снова появится экран Hand Free.



- Можно ввести макс. 32 цифры.

## Быстрый набор

Можно зарегистрировать до 6 телефонных номеров для быстрого набора.



- Телефонные номера должны быть зарегистрированы заранее.  
См. <Предварительная установка телефонного номера> (стр. 56).

### 1 Вывод телефонного номера



### 2 Вызов



## Управление тональными службами

Используется тональная служба на основе DTMF (двухтональный многочастотный набор).

### 1 Отображение экрана ввода DTMF

Отображение экрана разговора. См. раздел <Вызов набором телефонного номера> (стр. 48).



### 2 Вы можете отправлять тональные сигналы в ходе вызова



- 1 Возврат к предыдущему экрану.

## Вызов по телефонной книге

Вы можете вызывать абонента, если его/ее телефонный номер был записан в телефонной книге.

### 1 Показ экрана телефонной книги



Появится экран начального ввода.

### 2 Выбор метода поиска в телефонной книге

Возможность поиска по первой букве в данных телефонной книги.

#### Начальный алфавитный экран



- 1 Показ телефонной книги с именем абонента, первой буквы имени которого вы коснулись.
- 2 Прокрутка отображаемых символов.
- 3 Возврат в экран управления Hands Free.



#### Начальный цифровой экран



- 4 Отображение списка цифр в телефонной книге, начиная с выбранного номера.



## Экран поиска по алфавиту кириллицы



- 5 Показ телефонной книги с именем абонента, первой буквы имени которого вы коснулись.

### 3 Выбор имени абонента для вызова



- 6 Список данных в телефонной книге. "REC" включается для данных с голосом для распознавания ранее зарегистрированного голоса.
- 7 Прокрутка списка данных телефонной книги.
- 8 Прокрутка имени.
- 9 Регистрация голоса для распознавания голоса в выбранной телефонной книге. Если в сотовом телефоне зарегистрировано 35 голосовых образцов, кнопка [Record] не активна. См. раздел <Регистрация голоса> (стр. 54).
- 10 Воспроизведение голоса, зарегистрированного для выбранных данных телефонной книги.
- 11 Удаление голоса, зарегистрированного для выбранных данных телефонной книги. Прикоснитесь, чтобы открыть запрос на подтверждение. Нажмите [YES] (ДА) для удаления или [NO] (НЕТ) для отмены.
- 12 Воспроизведение подробностей по данным, выбранным в телефонной книге.
- 13 Возврат в экран управления Hands Free.

#### 4 Выбор номера телефона для вызова



- 14 Вызов выбранного телефонного номера.
- 15 Создание SMS для отображаемого номера телефона.  
См. <SMS (Служба коротких сообщений)> (стр. 57).
- 16 Прокрутка номера телефона.
- 17 Отображение списка данных телефонной книги.
- 18 Возврат в экран управления Hands Free.

#### 5 Вызов



- Чтобы воспользоваться телефонной книгой, ее необходимо загрузить из мобильного телефона. Более подробную информацию см. в инструкции по эксплуатации устройства Bluetooth и мобильного телефона.
- Начальные буквы, которым не соответствуют имена, не отображаются.
- При поиске вместо символов с надстрочными знаками (например "ü") ищутся символы без надстрочных знаков ("u").

#### Вызов по записям в журнале звонков

Вызов по телефонному номеру в списке исходящих или входящих вызовов.

#### 1 Отображение экрана со списком исходящих или входящих вызовов



: Исходящие вызовы

: Входящие вызовы

Отображение экрана со списком исходящих или входящих вызовов.

#### 2 Выбор из списка вызовов

##### Пример : экран исходящих вызовов



- 1 Список исходящих вызовов.
- 2 Прокрутка списка.
- 3 Выполнение вызова на выбранный номер.
- 4 Создание SMS для выбранного номера телефона. См. <SMS (Служба коротких сообщений)> (стр. 57).
- 5 Отображение подробностей по выбранному номеру телефона.
- 6 Возврат в экран управления Hands Free.

#### 3 Вызов



- На экране списка исходящих или входящих вызовов отображаются списки исходящих вызовов или вызовов, принятых этим устройством. На этих экранах не отображаются вызовы, сохраненные в памяти мобильного телефона.

## Вызов с помощью функции распознавания голоса

Вызов с помощью распознавания зарегистрированного голоса.



- Чтобы произвести распознавание голоса, необходимо зарегистрировать голос в базе данных телефонной книги. См. раздел <Регистрация голоса> (стр. 54). Или, чтобы произвести распознавание голоса по категории телефонного номера (Домашний, мобильный, офис и т.д.) или по данным в телефонной книге, необходимо зарегистрировать голос с ключевым словом. См. раздел <Регистрация голосового пароля> (стр. 55).

### 1 Отображение экрана распознавания голоса



### 2 Скажите имя, зарегистрированное в телефонной книге



После звукового сигнала произнесите имя в течение 2 секунд.

- 1 Отмена распознавания голоса.



Если распознавание голоса успешное и найден только один номер телефона:



Вызов.

- 2 Отображение списка телефонной книги.

**Если раздается звуковой сигнал:**

Произнесите голосовой пароль в течение 2 секунд после сигнала или нажмите кнопку [Phonebook List], чтобы выбрать номер телефона.



Вызов.



- Если под одним именем зарегистрировано несколько номеров телефона и для каждого номера зарегистрирован голосовой пароль, раздается другой сигнал. О том, как регистрировать пароль, см. <Регистрация голосового пароля> (стр. 55).

**Если под одним именем зарегистрировано более одного телефонного номера, перейдите к шагу 3.**

### 3 Выбор категории телефонного номера



- 3 Вызов отображаемого телефонного номера.
- 4 Создание SMS для отображаемого адреса. См. <SMS (Служба коротких сообщений)> (стр. 57).
- 5 Выбор категории телефонного номера.
- 6 Прокрутка номера телефона.
- 7 Отображение списка данных телефонной книги.
- 8 Возврат в экран управления Hands Free.

## 4 Вызов



- Если голос не распознан, на экране появляется сообщение. Для продолжения работы прочтите сообщение.

## Настройка телефона "Hands-Free"

Систему "Hands-Free" можно настроить следующим образом.

### 1 Отображение экрана настройки Hands Free



### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Переход в экран "Hands Free Setup 2".
- 2 Настройка времени автоматического ответа на входящий вызов. (↵ "8")  
"Off": Эта функция отключена.  
"0-99": Настройка продолжительности

звонка входящего вызова (в секундах).

- 3 Настройка сигнала входящего вызова. (↵ "ON")  
"ON": Сигнал слышен.  
"OFF": Сигнал отменен.
- 4 Настройка сигнала входящего SMS. (↵ "ON")  
"ON": Сигнал слышен.  
"OFF": Сигнал отменен.
- 5 Возврат в экран управления Hands Free.
- 6 Возврат в экран "Hands Free Setup 1".
- 7 Включение и отключение использования телефонной книги, а также списков исходящих и входящих вызовов. (↵ "ON")  
"ON": Да.  
"OFF": Нет.
- 8 Установка функции SMS. (↵ "ON")  
"ON": Использование службы SMS.  
"OFF": Функция SMS не доступна.
- 9 Регистрация голоса для выбора категории телефонных номеров с распознаванием голоса.  
См. раздел <Регистрация голосового пароля> (стр. 55).
- 10 Регистрация номера телефона для кнопки заданного номера в экране управления Hands Free.  
См. <Предварительная установка телефонного номера> (стр. 56).
- 11 Возврат в экран управления Hands Free.



- Если интервал для автоматического ответа установлен на этом устройстве и на сотовом телефоне, срабатывает более короткий интервал.
- Во избежание возникновения эха выберите динамик, расположенный дальше от микрофона.

## Регистрация голоса

Регистрация голоса для распознавания голоса в выбранной телефонной книге. В один сотовый телефон можно записать до 35 голосовых образцов.

### 1 Выбор имени для регистрации

Выполните процедуру, описанную в разделе <Вызов по телефонной книге> (стр. 50).

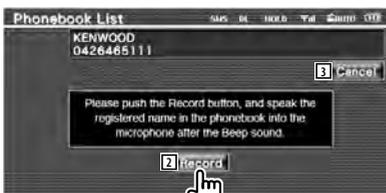


- 1 Выбор названия.  
"REC" включается для данных с голосом для распознавания ранее зарегистрированного голоса.

### 2 Отображение экрана распознавания голоса



### 3 Произнесите имя для регистрации (1-я попытка)



- 2 Регистрация голоса.
- 3 Отмена регистрации голоса.

Голос должен звучать через 2 секунды после звукового сигнала.

### 4 Произнесите имя для регистрации (2-я попытка)



### 5 Завершение регистрации голоса



- Если голос не распознан, на экране появляется сообщение. Для продолжения работы прочтите сообщение.
- Если голос различается с первой попытки, повторите процесс регистрации с первой попытки.

## Регистрация голосового пароля

Регистрация голоса для выбора категории телефонных номеров по распознаванию голоса.

### 1 Отображение списка ключевых слов

Отобразите экран "Hands Free" и нажмите [Setup]. См. раздел <Функция экрана управления> (стр. 47).



### 2 Выбор категории телефонного номера для регистрации

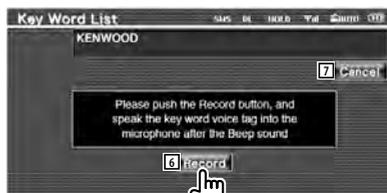


- 1 Выбор категории телефонного номера. "REC" включается для данных с голосом для распознавания ранее зарегистрированного голоса.
- 2 Регистрация голоса для выбранной категории телефонного номера.
- 3 Воспроизведение голоса, зарегистрированного для выбранной категории телефонного номера.
- 4 Удаление голоса, зарегистрированного для выбранной категории телефонного номера. Прикоснитесь, чтобы открыть запрос на подтверждение. Нажмите [YES] (ДА) для удаления или [NO] (НЕТ) для отмены.
- 5 Возврат в экран настройки Hands-Free".

### 3 Отображение экрана регистрации голоса



### 4 Произнесите имя для регистрации (1-я попытка)



- 6 Регистрация голоса.
- 7 Отмена регистрации голоса.

Голос должен зазвучать через 2 секунды после звукового сигнала.

### 5 Произнесите имя для регистрации (2-я попытка)



### 6 Завершение регистрации голоса



- Если голос не распознан, на экране появляется сообщение. Для продолжения работы прочтите сообщение.
- Если голос различается с первой попытки, повторите процесс регистрации с первой попытки.

## Предварительная установка телефонного номера

Регистрация часто используемого номера для кнопки заданного номера в экране управления Hands Free.

### 1 Отображение экрана списка заданных номеров в Hands Free

Отобразите экран "Hands Free" и нажмите [Setup]. См. раздел <Функция экрана управления> (стр. 47).



### 2 Выберите заданный номер для регистрации



1 Возврат в экран настройки Hands-Free.

### 3 Задайте место поиска номера для регистрации



- 2 Регистрация по списку входящих вызовов SMS.
- 3 Регистрация по списку исходящих вызовов SMS.
- 4 Регистрация по телефонной книге.
- 5 Регистрация по списку исходящих вызовов.

- 6 Регистрация по списку входящих вызовов.
- 7 Регистрация по набору телефонных номеров.
- 8 Регистрация голоса для добавления функции распознавания голоса к заданному номеру.
- 9 Регистрация телефонного номера на экране.
- 10 Удаление телефонного номера на экране.
- 11 Возврат к предыдущему экрану.

### 4 Поиск номера телефона для регистрации по каждой функции

### 5 Регистрация телефонного номера



- Нажмите [Delete], чтобы удалить зарегистрированный номер телефона.

## SMS (Служба коротких сообщений)

Использование службы SMS.

### 1 Отображение экрана выбора SMS



### 2 Выбор функции



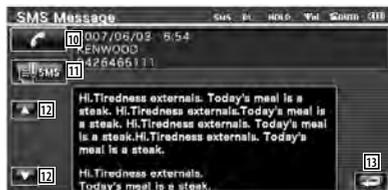
- 1 Отображение списка полученных сообщений.
- 2 Отображение списка отправленных сообщений.
- 3 Отображение экрана сообщения. Если есть незаконченное сообщение, кнопка будет активной.
- 4 Вывод SMS-сообщений из сотового телефона.
- 5 Возврат в экран управления Hands Free.

### 3 Выбор сообщения для отображения



- 6 Вызов отправителя выбранного сообщения.
- 7 Создание ответа на выбранное сообщение.
- 8 Прокрутка списка.
- 9 Отображение выбранного сообщения.

### Экран SMS-сообщений



- 10 Вызов отправителя выбранного сообщения.
- 11 Создание ответа на выбранное сообщение.
- 12 Прокрутка сообщения.
- 13 Возврат к предыдущему экрану.

### 4 Создание сообщения



- 14 Перемещение курсора.
- 15 Отображение оставшегося допустимого количества символов.
- 16 Вводимый символ.
- 17 Изменения типа символов на клавиатуре.
- 18 Отправка сообщения.
- 19 Выбор формата клавиш с символами.  
abc : Алфавитное расположение клавиш.  
qwе : Расположение клавиш в формате Qwerty.
- 20 Ввод пробела.
- 21 Удаление введенных символов.  
При нажатии и удержании более одной секунды выполняется удаление всех введенных символов.
- 22 Возврат к предыдущему экрану.

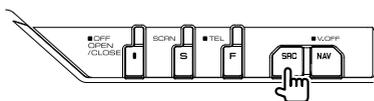
# Меню настройки

Можно настраивать различные параметры ресивера.

## Меню настройки

Отображение меню настройки для настройки различных функций.

### 1 Отображение экрана управления любого источника



Нажмите любую кнопку источника на экране "Source Select" (Выбор источника).

### 2 Отображение меню настройки



### 3 Выбор элемента настройки



1 Отображается выбранный экран настройки.

2 Прокрутка меню настройки.



• Параметры [Audio Setup] и [AV Interface] можно заблокировать. Метка (🔒) заблокированной функции отображается в негативном виде. См. раздел <Запоминание настроек> (стр. 79).

## Настройка аудио

Можно настроить сеть акустической системы и т.д.

### 1 Отобразите экран Настройки аудиосистемы

Нажмите **Audio SETUP** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).



- [Audio Setup] нельзя выбрать при следующих условиях:
  - Если не выбран источник.
  - Если включена функция двойной зоны. См. раздел <Настройка зоны> (стр. 82).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Выбор акустической системы для настройки разделительного фильтра. См. раздел <Настройка разделительного фильтра> (стр. 59).
- 2 Установка доступности сабвуферов. Можно выбрать, только если предварительный выход настроен на "Sub". См. раздел <Настройка системы> (стр. 62).
- 3 Выбор типа фронтальных акустических систем.
  - "Standard": Настройка для акустических систем общего диаметра
  - "Narrow": Настройка для акустических систем малого диаметра
  - "Middle": Настройка для акустических систем среднего диаметра
  - "Wide": Настройка для акустических систем большого диаметра

- 4 Переход к экрану настройки разделения.  
См. раздел <Настройка разделительного фильтра> (стр. 59).

## Настройка разделительного фильтра

Можно настроить частоту разделения акустических систем.

### 1 Выберите акустическую систему для настройки разделительного фильтра

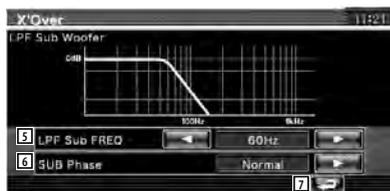


- 1 Установка фильтра среза высоких частот переднего динамика.
- 2 Установка фильтра среза высоких частот заднего динамика.
- 3 Установка фильтра среза низких частот сабвуфера.
- 4 Переход к экрану настройки разделения.

### 2 Отображение экрана настройки разделения



### 3 Установка разделения



- 5 Установка частоты разделения.  
Если на этапе 1 выбран передний или задний динамик:  
Регулировка высокочастотного фильтра  
Если на этапе 1 выбран сабвуфер:  
Регулировка низкочастотного фильтра
- 6 Устанавливает фазу сабвуфера.

(Только когда "Subwoofer" (Сабвуфер) установлен на "ON" ("ВКЛ") в настройках аудиосистемы, а "LPF SUB FREQ" установлен не на "Through" (Сквозной))

- 7 Возврат к экрану "Audio Setup" (Настройка аудио).

## Настройка DVD

Можно настроить воспроизведение DVD.

### 1 Отображение экрана настройки DVD

Нажмите **DVD SETUP** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Переход на экран "DVD Setup 2".
- 2 Выбор языка меню диска.\*1  
(См. раздел <Установка языка>, стр. 60)
- 3 Выбор языка субтитров.\*1  
(См. раздел <Установка языка>, стр. 60)
- 4 Выбор языка звучания.\*1  
(См. раздел <Установка языка>, стр. 60)
- 5 Установка динамического диапазона.\*1  
(☞ "Wide")

Динамический диапазон уменьшается при изменении от "Wide" к "Normal" и от "Normal" к "Dialog". В режиме "Dialog" общая громкость звучания выше, чем в режимах "Wide" и "Normal", что позволяет отчетливее слышать диалоги в кинофильмах.

Действует только при использовании программного обеспечения Dolby Digital. Данная операция может выполняться в режиме остановки воспроизведения.



Следующая страница ►



- 6 Возврат в экран "DVD Setup 1".
- 7 Установка отображения метки угла.\*1 (☑ "On")
- 8 Выбор режима отображения экрана.\*1 (☑ "16:9")
  - "16:9": Отображение широкого изображения.
  - "4:3 LB": Отображение в формате "Letter Box" (черные полосы в верхней и нижней частях экрана).
  - "4:3 PS": Отображение в формате "Pan & Scan" (изображение обрезано справа и слева).
- 9 Отображение экрана родительского контроля.\*1 (☑ "Off") (См. раздел <Настройка уровня родительского контроля>, стр. 61)



\*1 Отключено при воспроизведении DVD.

## Установка языка

Выбор языка, который будет использоваться для речи и меню.

### 1 Выберите пункт меню языка для настройки

См. раздел <Настройка DVD> (стр. 59) и выберите [Menu Language], [Subtitle Language] или [Audio Language].



### 2 Отобразите экран Настройки языка



- 1 Ввод кода языка.
- 2 Отмена установки языка и возврат в экран "DVD setup 1".
- 3 Установка оригинального языка звучания. (Появляется во время настройки языка звучания.)
- 4 Установка языка и возврат в экран "DVD Setup 1". (Отображается после ввода кода языка.)
- 5 Очистка кода языка.

### 3 Введите код языка

См. раздел <Коды языков DVD> (стр. 89) и выберите необходимый язык.

### 4 Установите используемый язык



## Настройка уровня родительского контроля

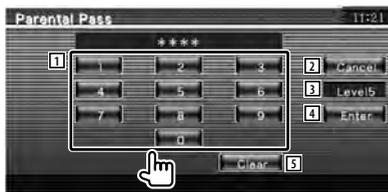
Выполняется настройка уровня родительского контроля.

### 1 Отобразите экран кода уровня родительского контроля

См. раздел <Настройка DVD> (стр. 59) и нажмите [Parental Level].



### 2 Введите код



- 1 Ввод кода.
- 2 Отмена текущей настройки и возврат в экран "DVD setup 2".
- 3 Указание текущего уровня родительского контроля.
- 4 Подтверждение кода и отображение экрана настройки уровня родительского контроля.
- 5 Очистка кода.



- Первое введенное число устанавливается в качестве кода.
- Можно удалить код, нажав на кнопку сброса Reset.

### 3 Отобразите экран настройки уровня родительского контроля



### 4 Выберите уровень родительского контроля и подтвердите настройки



- 6 Выбор уровня родительского контроля.
- 7 Завершение настройки уровня родительского контроля и возврат в экран "DVD Setup 2".



- Если на диске установлен высокий уровень родительского контроля, то потребуется вводить код.
- Уровень родительского контроля различается в зависимости от установленного диска.
- Если на диске нет функции родительского контроля, то любой пользователь может воспроизвести этот диск, даже если родительский контроль установлен на устройстве.

## Настройка DivX

Проверка кода регистрации. Этот код необходим при использовании диска с функцией DRM (Система управления цифровыми правами при копировании).

### 1 Отображение экрана настройки DivX

Нажмите **DivX(R) SETUP** в экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).



1 Отображается код регистрации.



- При загрузке файла DivX VOD с функцией DRM регистрационный код отображается на экране (см. выше). В противном случае этот файл может не воспроизводиться на устройстве. При воспроизведении файла DivX VOD с ограниченным числом просмотров отображается число оставшихся просмотров. Если число оставшихся просмотров равно 0, отображается предупреждение, и воспроизведение файла невозможно.

## Настройка системы

Можно настраивать различные параметры системы.

### 1 Отображение экрана настройки системы

Нажмите **System SETUP** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр.58).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Переход в экран "System Setup 2".
- 2 Включение или выключение звука нажатия клавиш. (☑ "ON")
- 3 Прокрутка текста, отображаемого на экране управления источником. (☑ "Auto")  
"Auto": Экран прокручивается автоматически.  
"Manual": Экран прокручивается вручную.
- 4 Выбор сигнала пульта дистанционного управления. (☑ "ON")  
В выключенном состоянии дистанционное управление приёмом ТВ отменяется.
- 5 Настройка воспроизведения музыкальных компакт-дисков. (☑ "1")  
"1": Автоматическое распознавание и воспроизведение дисков со звуковыми файлами, DVD-дисков или музыкальных компакт-дисков.  
"2": Принудительное воспроизведение диска как музыкального компакт-диска. Выберите "2", если необходимо воспроизвести музыкальный компакт-диск специального формата, или если диск не воспроизводится в позиции "1".



- В позиции "2" невозможно воспроизведение диска со звуковыми файлами/VCD. Кроме того, в позиции "2" могут не воспроизводиться некоторые музыкальные компакт-диски.
- Настройка отключена при воспроизведении диска.



- 6 Возврат в экран "System Setup 1".
- 7 Переход в экран "System Setup 3".
- 8 Установка цвета подсветки клавиш. См. <Настройка цвета панели> (стр. 63).
- 9 При установке на "ВКЛ." режимы подсветки экрана и клавиш изменяются один за другим.
- 10 Выбор режима подсветки клавиш ресивера. (☑ "Red")  
"Green": зеленый  
"Red": красный



- 11 Возврат в экран "System Setup 2".
- 12 Переход в экран "System Setup 4".
- 13 Настройка предварительного выхода. (Настраивается только в режиме ожидания)  
"Rear": Вывод звука заднего динамика.  
"Sub": Вывод звука сабвуфера.
- 14 Настройка функции кнопки [NAV].  
"V. OFF": Нажмите и удерживайте кнопку [NAV] более 1 секунды, чтобы выключить дисплей.  
"R-CAM": Нажмите и удерживайте кнопку [NAV] более 1 секунды, чтобы переключиться на задний обзор.



- 15 Возврат в экран "System Setup 3".
- 16 Выбор времени отображения изображения. (☑ "Long")  
Изменение отображения изображения JPEG.  
("Short", "Middle", "Long")

## Настройка цвета панели

Установка цвета подсветки экрана и клавиш.

### 1 Переход в экран настройки цвета панели



См. раздел <Настройка системы> (стр. 62).

### 2 Выбор цвета

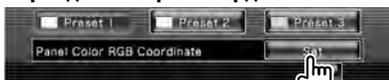


- 1 Установка заданного цвета.
- 2 Установка и регистрация предпочтительного цвета.
- 3 Возврат в экран "System Setup 2".

Следующая страница ►

Чтобы зарегистрировать собственный цвет

### 1 Перейдите в экран координат RGB



### 2 Настройте всех значения цветов



- 1 Выбор заданного номера для регистрации.
- 2 Установка значения красного цвета.
- 3 Установка значения зеленого цвета.
- 4 Установка значения синего цвета.
- 5 Возврат в экран "Panel Color Coordinate" (Настройка цвета панели).

### 3 Выберите заданный номер для регистрации



Выбранный цвет будет присвоен соответствующей кнопке заданного значения.

### 4 Завершение настройки цвета



## Настройка интерфейса аудио/видео

Можно настроить параметры интерфейса аудио/видео (AV).

### 1 Отобразите экран интерфейса аудио/видео

Нажмите **AV Interface** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Переход в экран "AV Interface 2".
- 2 Настройка названия, которое отображается при выборе системы, подключенной через порт AV INPUT. (☑ "VIDEO")  
При использовании камеры заднего вида, настройте ее на "R-CAM".
- 3 Настройка отображения изображения системы, подключенной через порт AV INPUT. (☑ "OFF")  
"OFF": Изображение, вводимое через порт AV INPUT, отображается при переключении источника изображения.  
"ON": Изображение отображается, когда сигнал изображения вводится через порт AV INPUT.
- 4 Выбор подключения навигационной системы. (☑ "RGB")  
"RGB": Подключение навигационной системы Kenwood через порт AV INPUT.  
"AV-IN": Подключение внешней навигационной системы через порт AV INPUT.  
"Off": Необходимо использовать, если навигационная система не подключена (отображение навигации прекращается при переключении источника аудио/видео).



- 5 Возврат в экран "AV Interface 1".
- 6 Переход в экран "AV Interface 3".
- 7 Выбор источника аудио/видео для вывода через порт AV OUTPUT. (👉 "AV-IN")



- При использовании источника DVD для параметра "AV-OUT" нельзя установить значение USB. Или при использовании источника USB для параметра "AV-OUT" нельзя установить значение DVD.
- Если "AV-OUT" настроено на DVD или USB, на заднем мониторе отображается видео того же источника или экран контроля, как на переднем мониторе.
- Если передний источник переключить с DVD (или USB) на другой источник, задний источник также переключается на тот же источник, что и передний. В таком случае при отображении экрана навигации на переднем мониторе можно вернуть задний источник на DVD (или USB). Используйте кнопки простого управления для работы с передним источником.

- 8 Настройка выхода экрана работы, например экрана управления на AV-OUT. Экран работы не выводится при настройке "Black". (👉 "Through")
- 9 Установка способа переключения на видеоизображение камеры заднего вида. (👉 "OFF")
  - "ON": Переключение на видеоизображение камеры заднего вида, если передача установлена на "Reverse".
  - "OFF": Видеоизображение камеры заднего вида включается, если ручка переключения передач установлена в положение "Reverse", а кнопка [NAV] нажата более 1 секунды.

Обязательно установите AV-IN Name [2] на "R-CAM", чтобы активировать функцию прерывания R-CAM.

- 10 Видеоизображение камеры заднего вида можно разворачивать вправо и влево. При установке в положение "ON" изображение зеркала заднего вида будет разворачиваться влево и вправо на экране зеркала заднего вида. (👉 "OFF")



- 11 Возврат в экран "AV Interface 2".
- 12 Выбор акустических систем, используемых для голосовых команд навигационной системы. (👉 "Front LR")
  - "Front L": Для голосовых команд используется фронтальная левая акустическая система.
  - "Front R": Для голосовых команд используется фронтальная правая акустическая система.
  - "Front LR": Для голосовых команд используются обе фронтальные акустические системы.
- 13 Регулировка громкости голосовых команд навигационной системы. (👉 "23")
- 14 Уменьшение громкости во время голосовых команд навигационной системы. (👉 "ON")
  - Если установлено значение "ON", уровень громкости снижается для голосовой команды.

## Интерфейс пользователя

Можно установить параметры интерфейса пользователя.

### 1 Отобразите экран интерфейса пользователя

Нажмите **User Interface** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Переход в экран "User Interface 2".
- 2 Выбор фона для отображения.  
"Change": Отображение изображений, введенных в данное устройство. См. <Выбор фона> (стр. 69).
- 3 Возможность ввода или удаления фоновых изображений в данное устройство или из него.  
Нажмите **▲**, чтобы войти в режим удержания USB, а затем извлеките USB-носитель.  
"Memory": Возможность ввода фоновых изображений. См. <Выбор фона> (стр. 68).  
"Delete": Возможность удаления фоновых изображений, введенных в данное устройство. См. <Удаление фона> (стр. 68).
- 4 Установка области отображения элемента при нажатии на панель.
- 5 Настройка метода изображения нераспознанных символов.  
"ON": Отображение русскими символами.  
"OFF": Отображение европейскими символами.



- 6 Возврат в экран "User Interface 1".
- 7 Переход в экран "User Interface 3".
- 8 Установка отображения экрана воспроизведения плеера iPod на экране устройства. (☑ "Auto")  
"Auto": При обновлении информация отображается 5 секунд.  
"Manual": Информация отображается при нажатии на экран.
- 9 Установка отображения экрана навигации на экране устройства. (☑ "Off")  
"Auto": При обновлении информация отображается 5 секунд.  
"Off": Информация не отображается.
- 10 Установка отображения экрана воспроизведения AV-IN на экране устройства. (☑ "Auto")  
"Auto": При обновлении информация отображается 5 секунд.  
"Manual": Информация отображается при нажатии на экран.



- 11 Возврат в экран "User Interface 2".
- 12 Переход в экран "User Interface 4".
- 13 Установка отображения экрана воспроизведения DVD на экране устройства. (☑ "Manual")  
"Auto": При обновлении информация отображается 5 секунд.  
"Manual": Информация отображается при нажатии на экран.

- 14 Установка отображения телевизионного экрана на экране устройства.  
 (☑ "Auto") (только при подключенном ТВ-тюнере дополнительная принадлежность)  
 "Auto": При обновлении информация отображается 5 секунд.  
 "Manual": Информация отображается при нажатии на экран.
- 15 Установка отображения экрана USB на экране устройства. (☑ "Auto")  
 "Auto": При обновлении информация отображается 5 секунд.  
 "Manual": Информация отображается при нажатии на экран.



- 16 Возврат в экран "User Interface 3".
- 17 Установка отображения названий кнопок и справа в экране меню.
- 18 Регистрация отображаемого источника в экране предпочтительного источника. См. раздел <Настройка прямых кнопок источника> (стр. 67).

## Настройка прямых кнопок источника

Регистрация отображаемого источника в экране предпочтительного источника.

### 1 Отображение экрана настройки прямой кнопки SRC



См. раздел <Интерфейс пользователя> (стр. 66).

### 2 Выбор предварительно настроенной кнопки



- 1 Выбор заданной кнопки для регистрации.
- 2 Выбор источника для регистрации.
- 3 Прокрутка списка кнопок источника.
- 4 Возврат в экран "User Interface 4".

### 3 Выбор источника для регистрации



### 4 Завершение регистрации



Выбранный источник присвоен соответствующей кнопке заданного значения.

## Выбор фона

Загрузка изображения для фона.

**1** Подключите устройство, содержащее изображения для загрузки

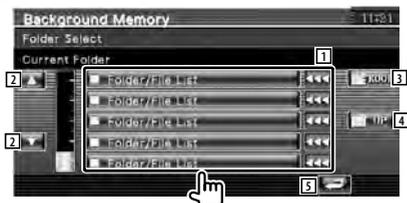
**2** Отобразите экран пользовательского интерфейса

Нажмите **User Interface** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

**3** Отобразите экран запоминания фона



**4** Выберите изображение для загрузки



- 1 Список файлов.
- 2 Прокрутка списка.
- 3 Возврат к экрану выбора носителя.
- 4 Возврат к предыдущей папке.
- 5 Возврат в экран "User Interface".

**5** Загрузите изображение



- 6 Поворот изображения.
- 7 Возврат к экрану выбора изображения.



- Характеристики доступных для чтения файлов см. в разделе <О файлах изображений> (стр. 6).
- Это действие невозможно, если в качестве источника выбрано устройство USB или DVD.

## Удаление фона

Удаление фонового изображения.

**1** Удаление загруженного изображения



**2** Подтверждение



1 Возврат в экран "User Interface".



- Это действие невозможно, если в качестве источника выбрано устройство USB или DVD.

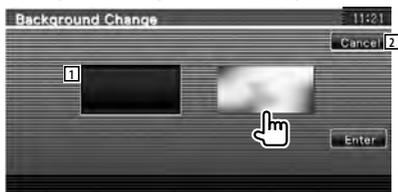
## Выбор фона

Выбор изображения для фона.

### 1 Выберите экран изменения фона

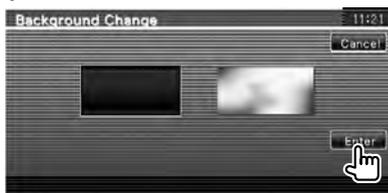


### 2 Выберите изображение для фона



- 1 Возврат к исходному фону.
- 2 Возврат к исходному экрану.

### 3 Установите изображение в качестве фона



- Это действие невозможно, если в качестве источника выбрано устройство USB или DVD.

## Настройка сенсорной панели

Можно настроить действие сенсорной панели.

### 1 Отображение экрана настройки сенсорной панели

Нажмите **Touch** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

### 2 Начало настройки сенсорной панели



### 3 Настройка сенсорной панели



Следуйте инструкциям на экране и нажмите в центре изображения .

- 1 Отмена настройки и возврат к экрану настройки сенсорной панели.
- 2 Сброс к исходному состоянию.

## Настройка часов

Можно настроить время на часах.

### 1 Отображение экрана настройки часов

Нажмите **Clock** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройка часов



- 1 Отображение времени на часах
- 2 Настройка часов.
- 3 Настройка минут.
- 4 Установка "00" минут.

Примеры настройки: 3:00 – 3:29 ➔ 3:00  
3:30 – 3:59 ➔ 4:00

- 5 Установка синхронизации часов с данными о времени, передаваемыми навигационной системой или станцией RDS.

При установке режима синхронизации часы нельзя настроить вручную.

### 3 Настройте часы



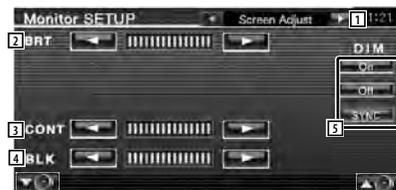
## Настройка монитора

Можно отрегулировать положение, качество изображения и режим экрана монитора.

### 1 Отображение экрана настройки монитора

Нажмите **Monitor SETUP** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

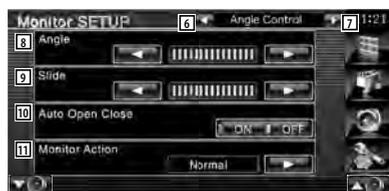
### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Переход в экран "Angle Control".
- 2 Настройка яркости
- 3 Настройка контрастности
- 4 Настройка уровня черного
- 5 Настройка режима затемнения  
"ON": Дисплей гаснет.  
"OFF": Дисплей не гаснет.  
"SYNC": Включает и выключает функцию затемнения при включении или выключении переключателя управления освещением автомобиля.



- На этом экране настройки экрана можно настраивать экран меню. Настройку видеоизображений (DVD) можно выполнять на экране <Настройка экрана> (стр. 46).



- 6 Возврат в экран "Screen Adjust".
- 7 Переход в экран "Mode Select 1".
- 8 Регулировка угла монитора
- 9 Регулировка положения монитора вперед/назад

10 Настройка открывания/закрывания монитора

Если включено, монитор открывается или закрывается автоматически, при включении или выключении замка зажигания.

11 Настройка работы монитора

Если настроено на "Quick", монитор открывается быстро.



12 Возврат в экран "Angle Control".

13 Переход в экран "Mode Select 2".

14 Выбор режима экрана воспроизведения DVD.

Можно выбрать любой из следующих режимов экрана.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

15 Выбор режима экрана воспроизведения iPod VIDEO.

Можно выбрать любой из следующих режимов экрана.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

16 Выбор режима экрана воспроизведения USB.

Можно выбрать любой из следующих режимов экрана.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"



17 Возврат в экран "Mode Select 1".

18 Выбор режима экрана ТВ.

Можно выбрать любой из следующих режимов экрана.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

19 Выбор режима экрана воспроизведения видео.

Можно выбрать любой из следующих режимов экрана.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

20 Выбор режима экрана камеры заднего вида (R-CAM).

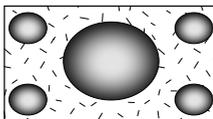
Можно выбрать любой из следующих режимов экрана.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

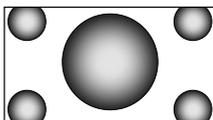


- Если выбрано меню или навигация, дисплей автоматически отображается в режиме полного изображения. Режим экрана данного изображения нельзя изменить.
- Качество изображения можно настроить для любого источника.

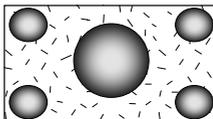
### Режим полного изображения ("Full")



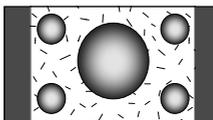
### Режим увеличенного изображения ("Zoom")



### Режим точного изображения ("Just")



### Режим нормального изображения ("Normal")



## Настройка кода безопасности

Для предотвращения кражи ресивера можно установить код безопасности.



- После активации функции кода безопасности нельзя изменить код и отключить функцию. Помните, что в качестве кода безопасности можно установить любое 4-значное число.

### 1 Отображение экрана настройки кода безопасности

Нажмите **Security Set** на экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).



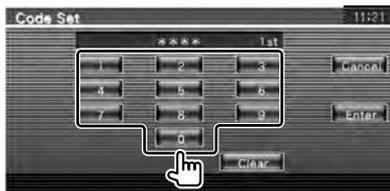
- 1 Отображение экрана ввода кода безопасности.
- 2 Включение и выключение функции SI. При включенном состоянии индикатор безопасности на передней панели мигает, когда зажигание транспортного средства выключено. (☑ "ON")

### 2 Начало настройки кода безопасности



- Если регистрация кода уже завершена, отображается **Clear**.

### 3 Введите код безопасности



Ввод четырехзначного числа.

### 4 Зарегистрируйте код безопасности



### 5 Повторно введите код безопасности

Для подтверждения введите код безопасности, введенный на шаге 3.



- Если введен другой код безопасности, экран возвращается к шагу 3 (первый ввод кода).

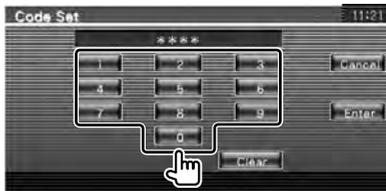
### 6 Зарегистрируйте код безопасности еще раз



Теперь код безопасности зарегистрирован. Если нажать кнопку сброса Reset или отсоединить ресивер от батареи после регистрации кода, необходимо ввести зарегистрированный код безопасности.

### Если была нажата кнопка сброса, или ресивер был отключен от батареи...

#### 1 Введите правильный код безопасности



Для подтверждения необходимо ввести код безопасности, введенный на шаге 3.

#### 2 Введите код безопасности



Теперь ресивером можно пользоваться.

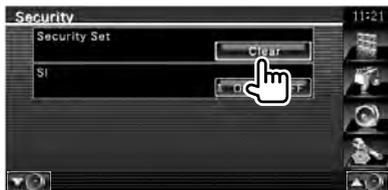
## Деактивация кода безопасности

Чтобы деактивировать функцию кода безопасности.

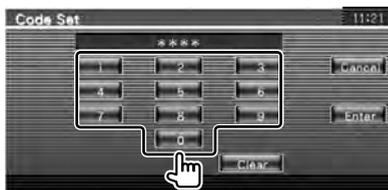
### 1 Отображение экрана настройки кода безопасности

Нажмите **Security Setup** на экране "Setup Menu" (меню настройки) (стр. 58).

### 2 Начало отмены регистрации кода безопасности



### 3 Введите код безопасности



Ввод четырехзначного числа.

### 4 Зарегистрируйте код безопасности



Теперь код безопасности удален.

## Настройка плеера iPod

Выполняется настройка при использовании плеера iPod.

### 1 Отобразите экран настройки iPod

Нажмите **iPod SETUP** на экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Установка скорости воспроизведения аудиокниги.
- 2 Включение или выключение широкого экрана.



- Пока подключен плеер iPod, нельзя установить режим "Wide Screen" (широкий экран).

## Настройка телевизионного изображения

Можно настроить области приема телевизионного сигнала. (только при подключенном ТВ-тюнере (дополнительная принадлежность))

### 1 Отобразите экран настройки телевизионного изображения

Нажмите **TV SETUP** на экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройте телевизионное изображение



- 1 Переход в экран "TV2 Area Set".
- 2 Установка текущей области приема TV1.



- 3 Возврат к экрану "TV1 Area Set".
- 4 Установка текущей области приема TV2.

## Настройка RDS

Возможность установки параметров, связанных с RDS.

### 1 Отображение экрана настройки RDS

Нажмите **RDS SETUP** на экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Переход в экран "RDS Setup 2".
- 2 Установка времени прерывания бюллетеня новостей.
- 3 Включение или выключение функции альтернативной частоты. ( "ON")
- 4 Включение или выключение функции региональных ограничений. ( "ON")
- 5 Включение или выключение функции поиска Auto TP. ( "ON")



- 6 Возврат в экран "RDS Setup 1".
- 7 Выбор языка отображения функции PTY.

## Настройка Bluetooth

Регистрация и выбор устройства Bluetooth.

### 1 Отображение экрана настройки Bluetooth

Нажмите **Bluetooth SETUP** на экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).

### 2 Настройка каждого пункта меню



- 1 Настройка сотового телефона для Hands Free и аудиоплеера для Bluetooth Audio.
- 2 Установка PIN-кода устройства Bluetooth для ввода при регистрации (создания пары) с сотового телефона или аудиоплеера.
- 3 Установка громкоговорителей на выход голосового вызова телефона/ мелодию вызова/ аудио Bluetooth. (☑ "Front Only") "Front Only": Выходы из передних громкоговорителей.

"All": Выходы из всех динамиков.

## Регистрация устройств Bluetooth

Регистрация устройства Bluetooth.

### 1 Отображение списка подключаемых устройств



### 2 Поиск устройства Bluetooth



- 1 Отображение зарегистрированных устройств Bluetooth. Занятая служба отображается красным. Доступная служба отображается серым.
- 2 Прокрутка названия устройства Bluetooth.
- 3 Поиск устройства Bluetooth.
- 4 Регистрация устройства Bluetooth, которое нельзя зарегистрировать с помощью нормальной операции регистрации (установки соединения).
- 5 Возврат к предыдущему экрану.



- При наличии 5 зарегистрированных устройств Bluetooth новое устройство зарегистрировать нельзя. Удалите одно из зарегистрированных устройств. См. раздел <Удаление устройства Bluetooth> (стр. 78).

### 3 Выбор устройства Bluetooth для регистрации

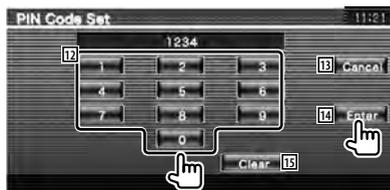


Следующая страница ►

- 6 Отображение искомых устройств Bluetooth.
- 7 Прокрутка названия устройства Bluetooth.
- 8 Отмена поиска устройства Bluetooth.
- 9 Начало поиска.
- 10 Прокрутка.
- 11 Возврат к предыдущему экрану.

### 4 Ввод PIN-кода

Введите PIN-код устройства Bluetooth для регистрации.



- 12 Ввод кода при помощи клавиатуры.
- 13 Отмена регистрации PIN-кода.
- 14 Подтверждение введенного PIN-кода. Введите PIN-код устройства Bluetooth для регистрации.
- 15 Очистка кода.



- Вы можете также произвести регистрацию с помощью средств устройства Bluetooth. Информацию по PIN-коду, необходимому для регистрации, см. в разделе <Установка PIN-кода устройства Bluetooth> (стр. 76).
- Если появляется сообщение об ошибке даже при правильно введенном PIN-коде, обратитесь к разделу <Регистрация специфических устройств Bluetooth> (стр. 77).

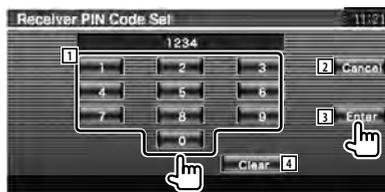
## Установка PIN-кода устройства Bluetooth

Установка PIN-кода устройства Bluetooth для ввода при регистрации (объединению пары) с сотового телефона или аудиоплеера.

### 1 Отображение экрана PIN-кода устройства приемника



### 2 Ввод PIN-кода



- 1 Ввод кода при помощи клавиатуры.
- 2 Отмена регистрации PIN-кода.
- 3 Регистрация введенного PIN-кода.
- 4 Очистка кода.

## Регистрация специфических устройств Bluetooth

Регистрация специального устройства Bluetooth, что привело к ошибке при обычном способе регистрации, выбором из списка моделей.

### 1 Отображение списка специальных устройств



### 2 Выбор названия модели



- 1 Отображение устройств Bluetooth, которые можно подключать к данному устройству.
- 2 Прокрутка названия устройства Bluetooth.
- 3 Прокрутка.
- 4 Возврат к предыдущему экрану.

### 3 Подтверждение регистрации



- 5 Отмена регистрации.



- Вы можете произвести регистрацию только устройств Bluetooth из списка.

### 4 Выполните процедуру <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 75) и завершите регистрацию (объединение пары).

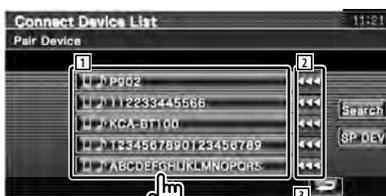
## Подключение устройства Bluetooth

Выбор устройства Bluetooth для подключения.

### 1 Отображение списка подключаемых устройств



### 2 Выбор зарегистрированного устройства Bluetooth



- 1 Отображение зарегистрированных устройств Bluetooth.
- 2 Прокрутка названия устройства Bluetooth.
- 3 Возврат к предыдущему экрану.

### 3 Выбор нужной службы



- 4 Соединение/отключение мобильного телефона от устройства Hands Free.
- 5 Соединение/отключение аудиоплеера от службы Bluetooth Audio.
- 6 Удаление регистрации (соединения с устройством).
- 7 Возврат к предыдущему экрану.

## Удаление устройств Bluetooth

Удаление зарегистрированных устройств Bluetooth.

### 1 Отображение списка подключаемых устройств



### 2 Выбор устройства Bluetooth для удаления



### 3 Удаление устройств Bluetooth



### 4 Подтверждение удаления устройства Bluetooth



## Сведения о программном обеспечении

Проверка версии программного обеспечения этого устройства.

### 1 Отобразите экран сведений о программном обеспечении

Нажмите **Software Information** на экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).



- 1 Отображение пароля к программному обеспечению.
- 2 Отображение версии программного обеспечения.

## Запоминание настроек

Настройки установки аудио и интерфейса аудио/видео можно сохранить в памяти. Внесенные в память настройки можно вызвать из памяти в любое время. Даже если настройки были сброшены после замены батарей, эти настройки можно восстановить.

### 1 Отображение экрана настройки памяти

Нажмите **SETUP Memory** на экране "Setup Menu" (Меню настройки) (стр. 58).



- 1 Блокирование настроек аудио и интерфейса аудио/видео. Если выбрано **Lock**, нельзя устанавливать настройку аудио и настройки интерфейса аудио/видео.
- 2 Запоминание или вызов настроек. Чтобы отменить выполнение операции, нажмите **No**. Чтобы отменить запоминание, нажмите **No**. Снова отображается экран "Setup Menu" (Меню настройки).

### 2 Запуск настроек запоминания



- 3 Вызов запомненных настроек.

- 4 Запоминание текущих аудионастроек и настроек Интерфейса AV.
- 5 Сброс текущих запомненных настроек.
- 6 Возврат к экрану "Setup Memory" (Настройка памяти).

### 3 Запоминание или вызов настроек

При запоминании текущих аудионастроек и настроек Интерфейса AV:



Если настройки уже сохранены, отображается подтверждение. Нажмите **Yes**. Чтобы отменить запоминание, нажмите **No**.

При повторном вызове запомненных настроек:



При касании экрана появляется подтверждающее сообщение. Нажмите **Yes**. Чтобы отменить повторный вызов, нажмите **No**.

При сбросе текущих запомненных настроек:



При касании экрана появляется подтверждающее сообщение. Нажмите **Yes**. Чтобы отменить удаление, нажмите **No**.

### 4 Завершение запоминания/повторного вызова настроек

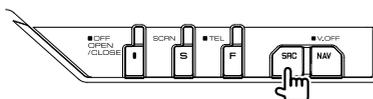


# Управление аудиосистемой

## Меню управления аудиосистемой

Отображается меню управления аудиосистемой для установки функции звуковых эффектов устройства.

### 1 Отображение экрана управления любого источника

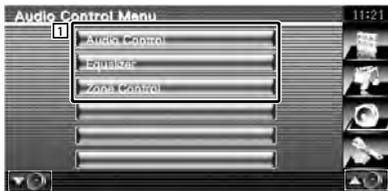


Нажмите любую кнопку источника на экране "Source Select" (Выбор источника).

### 2 Отображение меню управления аудиосистемой



### 3 Выбор элемента управления аудиосистемой



1 Переключение в выбранный экран управления аудио.

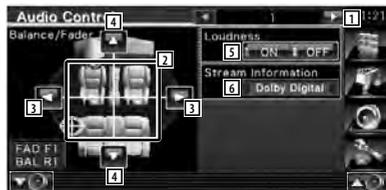
## Управление аудиосистемой

Можно регулировать баланс звучания спереди/сзади и справа/слева.

### 1 Отображение экрана управления аудиосистемой

Нажмите **Audio Control** на экране "Audio Control Menu" (Меню управления аудио) (стр. 80).

### 2 Выполните настройку каждого пункта меню



- 1 Переход в экран "Audio Control 2".
- 2 Регулировка баланса звучания спереди/сзади и слева/справа при нажатии на экран настройки.
- 3 Настройка баланса громкости вправо и влево.
- 4 Регулировка баланса громкости вперед и назад.\*
- 5 Включение или выключение функции контроля управления громкостью.\* Если установлено значение "ON", высокие и низкие частоты автоматически подчеркиваются при низкой громкости.
- 6 Отображение сведений о текущем источнике.  
Отображается поток (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG, MP3, WMA или AAC).





- 7 Возврат в экран "Audio Control 1".
- 8 Настройка громкости сабвуфера.\*
- 9 Регулировка звука предварительно настроенного источника на основании разницы уровня оригинального звука.



- \*Настройка может производиться только при отключенной функции распознавания региона. См. раздел <Настройка зоны> (стр. 82).
- Если Вы сначала увеличили громкость, затем уменьшили ее с помощью функции "Vol. Offset" (Приглушение звука), звук при переходе к другому источнику вернется в нормальный режим и может быть оглушительно громким.

## Настройка эквалайзера

Можно настроить эквалайзер.

### 1 Отображение настройки эквалайзера

Нажмите **Equalizer** на экране "Audio Control Menu" (Меню управления аудио) (стр. 80).

### 2 Отображение экрана эквалайзера



- 1 Выбор типа кривой эквалайзера.  
Можно выбрать любую из перечисленных ниже кривых эквалайзера.

- "Natural"
- "Rock"
- "Pops"
- "Easy"
- "Top40"
- "Jazz"
- "User"



- "User" можно задать после выполнения настройки тембра. См. раздел <Настройка тона> (стр. 82).

- 2 Выбор элементов, которые будут настраиваться для тональной кривой.  
Если установлено значение "OFF", настроить для тональных кривых можно только громкость.
- 3 Отображение экрана настройки тональной кривой. (стр. 82)

## Настройка тона

Можно настроить тональную кривую.

### 1 Отображение экрана тона



См. раздел <Настройка эквалайзера> (стр. 81).

### 2 Настройка тона



- 1 Тональная кривая становится уплощенной.
- 2 Отображаются элементы настройки низких частот.
- 3 Отображаются элементы настройки средних частот.
- 4 Отображаются элементы настройки высоких частот.
- 5 Установка центральной частоты.
- 6 Установка уровня.
- 7 Установка коэффициента добротности. (можно установить только параметр НЧ и СЧ)
- 8 Расширенные настройки низких частот DC (Только если выбраны низкие частоты) Если установлено значение "ON", центральная частота басов расширяется в регистр нижних частот приблизительно на 20%.
- 9 Возврат к экрану "Equalizer".

## Настройка зоны

Можно настроить фронтальный и тыловой источник звучания.

### 1 Отображение настройки зоны

Нажмите **Zone Control** на экране "Audio Control Menu" (Меню управления аудио) (стр. 80).



- 1 Отображение текущего источника.

### 2 Установка настройки зоны



- 2 Включение/выключение функции зоны (настраивает звучание различных источников для переднего и заднего динамика).
- 3 Отдельная настройка фронтального и тылового источника звучания. (Эта кнопка отображается, когда включена функция зоны.)



• Если переключается звучание тыловой акустической системы, то источник звучания, который выводится через разъем AV OUTPUT, также переключается на этот источник.

- 4 Настройка громкости тылового канала. (Эта кнопка отображается, когда включена функция зоны.)



- Если функция зоны установлена на "ON", действуют следующие ограничения.
  - Сигнал не выводится из сабвуфера.
  - <Настройка аудио> (стр. 58) и <Настройка эквалайзера> (стр. 81) недоступны.
  - Если источником переднего динамика выбрано "DVD" или "USB", задним источником можно выбрать "Front" (тот же источник, что и для переднего динамика), "iPod" или "VIDEO", и т. д. Если задний источник настроен на "Front", "DVD" или "USB", на заднем мониторе отображается такой же экран источника или экран управления. См. раздел <Настройка интерфейса аудио/видео> (стр. 64).

# Пульт дистанционного управления

Для модели KVT-556DVD : управлять данным устройством можно с помощью пульта дистанционного управления, входящего в комплект поставки.

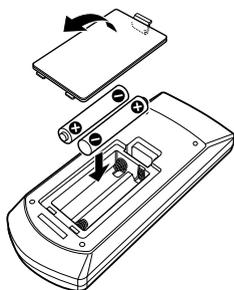
Для модели KVT-526DVD : для управления данным устройством можно использовать специально разработанный пульт KNA-RCDV331/ KNA-RCDV340. См. руководство по эксплуатации, которое прилагается к KNA-RCDV331/ KNA-RCDV340.

## ОСТОРОЖНО

- Поместите пульт дистанционного управления в такое место, где он не будет передвигаться во время торможения или выполнения других маневров. Возможны аварийные ситуации, если пульт дистанционного управления падает и попадает под педали во время движения.
- Не оставляйте батарею около огня или под воздействием прямого солнечного света. Это может привести к возгоранию, взрыву или интенсивному выделению тепла.
- Не перезаряжайте батарею, не закорачивайте, не разбивайте, не нагревайте и не кладите ее в огонь. Подобные действия могут вызвать утечку жидкости из батареи. Если жидкость, вытекшая из батареи, попала в глаза или на одежду, немедленно промойте водой и обратитесь к врачу.
- Храните батарею в недоступном для детей месте. Если ребенок проглотил батарею, немедленно обратитесь к педиатру.

## Установка батарей

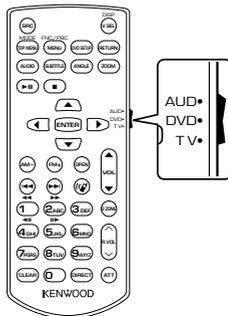
Используйте две батареи размера "AAA"/"R03". Вставляйте батареи, соблюдая полярность + и -, в соответствии с рисунком, находящимся внутри.



- Если дальность работы пульта дистанционного управления уменьшилась, или пульт не работает, возможно, разрядились батареи. В этом случае замените обе батареи новыми.

## Переключатель режимов пульта дистанционного управления

Функции пульта дистанционного управления зависят от положения переключателя режимов.



### Режим AUD

Переключайтесь на этот режим при управлении выбранным источником или источником тюнера и т.д.

### Режим DVD

Переключайтесь на этот режим при воспроизведении DVD или компакт-дисков на проигрывателе, встроенном в это устройство.

### Режим ТВ

Переключайтесь на этот режим при настройке телепрограмм.

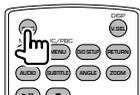


- Положение переключателя режимов пульта дистанционного управления указано в заголовке для каждого режима (например "(режим AUD)").
- При управлении проигрывателем, не встроенным в это устройство, выберите режим "AUD".

## Обычные действия (режим AUD)

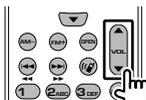
### Переключение источника

Переключение на источник для воспроизведения.



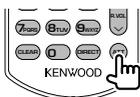
### Регулировка громкости

Регулировка громкости.



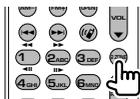
### Аттенюатор громкости

Нажмите эту клавишу один раз, чтобы уменьшить громкость звучания. Нажмите еще раз, чтобы восстановить предыдущую громкость.



### Две зоны

Включение и выключение функции двух зон.



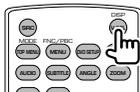
### Управление громкостью задних динамиков

Настройка громкости задних динамиков, когда функция Dual Zone включена.



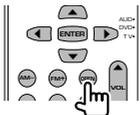
### V.SEL

Переход в экран навигации.



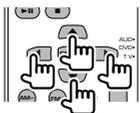
### OPEN

При каждом нажатии этой клавиши открывается или закрывается монитор.



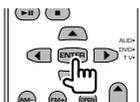
### Клавиша курсора

Перемещение курсора в отображаемом меню.



### ENTER

Ввод параметров.



### Связь "Hands-free"

Ответ на входящий звонок.



### Функция

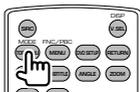
Переключение экрана функций.



### MODE

Переключение режима экрана.

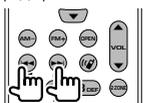
Режим экрана изменяется при каждом нажатии этой клавиши.



## DVD/VCD (режим DVD)

### Поиск дорожки и поиск файла

Выбор дорожки или файла для воспроизведения.



### Воспроизведение/пауза

Пауза при воспроизведении дорожки.

Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.

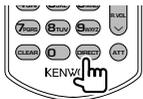


### Стоп

Запоминание последнего положения остановки диска. При повторном нажатии точка остановки удаляется.



### Прямой поиск



При нажатии этой кнопки переключаются функции, которые можно вызывать прямым поиском.

### DVD-VIDEO

- Номер названия
- Номер главы
- Время воспроизведения
- Номер пункта\*
- Отмена

\* Для некоторых дисков или сцен использование этой функции может оказаться невозможным.

### DVD-VR

- Номер названия
- Номер главы
- Время воспроизведения
- Отмена

### VCD 1.X, VCD 2.X (PBC OFF)

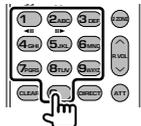
- Номер дорожки
- Отмена

### VCD 2.X (PBC ON)

- Номер сцены
- Номер
- Отмена

После переключения на функцию прямого поиска укажите номер поиска с помощью цифровой клавиатуры и нажмите клавишу [ENTER].

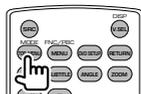
### Цифровая клавиатура



- Укажите номер для прямого поиска.
- Нажмите **1** **2 ABC** для быстрой прокрутки вперед/назад. При каждом нажатии этой клавиши переключается скорость быстрой прокрутки вперед/назад.
- Нажмите **4 GH** **5 JKL** для замедленного воспроизведения вперед/назад. При каждом нажатии этой клавиши переключается скорость замедленного воспроизведения.

### Главное меню DVD

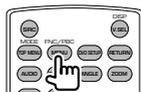
Вход в главное меню DVD.



### Меню DVD

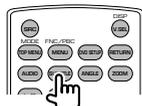
Отображение меню DVD.

Включение или выключение управления воспроизведением во время воспроизведения VCD.



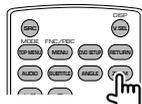
## SUBTITLE

Переключение языка субтитров.



## ZOOM

При каждом нажатии этой клавиши переключается коэффициент увеличения.



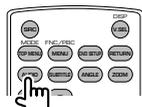
## Угол изображения

При каждом нажатии этой клавиши переключается угол изображения.



## AUDIO

Переключение языка голосового звучания.  
При каждом нажатии этой клавиши переключается язык голосового звучания.



## Музыкальный диск, аудиофайл, видеофайл или файл изображения (режим AUD)

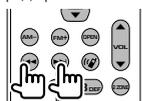
### Поиск папки

Выбор папки для воспроизведения.



### Поиск дорожки и поиск файла

Выбор дорожки или файла для воспроизведения.



## Воспроизведение/пауза

Пауза при воспроизведении дорожки.  
Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.



## Прямой поиск



При нажатии этой кнопки переключаются функции, которые можно вызывать прямым поиском.

### Музыкальный диск

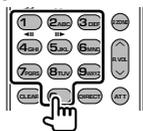
- Номер дорожки
- Время воспроизведения
- Отмена

### Звуковые файлы на диске DVD/CD

- Номер папки
- Номер файла
- Отмена

После переключения на функцию прямого поиска укажите номер поиска с помощью цифровой клавиатуры и нажмите клавишу [▶||].

### Цифровая клавиатура



- Укажите номер для прямого поиска.

## TV (режим TV)

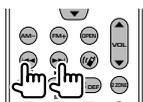
### Переключение между станцией диапазона и видео

Переключение между станцией телевизионного диапазона и видеовходом.

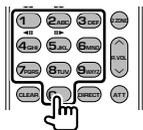


### Выбор канала

Выбор телевизионного канала.



### Цифровая клавиатура

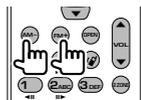


- Выбор номера станции для запоминания. (1) — (MEMO)
- Сначала нажмите клавишу прямой настройки, затем укажите канал станции для приема.

## Радио (режим AUD)

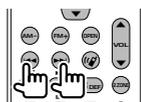
### Переключение диапазонов

Переключение диапазонов, принимаемых устройством.



### Выбор станций

Переключение на передающие станции, принятые устройством.



### Прямая настройка

После нажатия этой клавиши используйте клавиатуру для указания станции вещания, которую следует принимать.



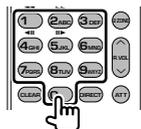
Пример: 92,1 МГц (FM)

0 9 2 1

Пример: 810 кГц (AM)

0 8 1 0

### Цифровая клавиатура



- Чтобы использовать предустановленные настройки, нажмите номер запрограммированной станции вещания. (1) — (MEMO)
- Сначала нажмите клавишу прямой настройки, затем укажите частоту станции для приема.

# Коды языков DVD

Код	Язык
aa	Афарский
ab	Абхазский
AF	Африкаанс
am	Амхарский
ar	Арабский
as	Ассамский
ay	Аймара
az	Азербайджанский
ba	Башкирский
be	Белорусский
bg	Болгарский
bh	Бихари
bi	Бислама
bn	Бенгальский, бангла
bo	Тибетский
br	Бретонский
ca	Каталанский
co	Корсиканский
cs	Чешский
cy	Валлийский
da	Датский
de	Немецкий
dz	Бхутани
el	Греческий
en	Английский
eo	Эсперанто
es	Испанский
et	Эстонский
eu	Баскский
fa	Персидский
fi	Финский
fj	Фиджи
fo	Фарерский
fr	Французский
fy	Фризский
ga	Ирландский
gd	Шотландский гаэльский
gli	Галисийский
gn	Гуарани
gu	Гуджарати
ha	Хауса
he	Иврит
hi	Хинди
hr	Хорватский
hu	Венгерский
hy	Армянский
ia	Интерлингва
ie	Интерлингве
ik	Инупиак
id	Индонезийский

Код	Язык
is	Исландский
it	Итальянский
ja	Японский
jav	Яванский
ka	Грузинский
kk	Казахский
kl	Гренландский
km	Камбоджийский
kn	Каннада
ko	Корейский
ks	Кашмирский
ku	Курдский
ky	Киргизский
la	Латинский
lb	Люксембургский
ln	Лингала
lo	Лаосский
lt	Литовский
lv	Латвийский, латышский
mg	Малагасийский
mi	Маори
mk	Македонский
ml	Малаям
mn	Монгольский
mo	Молдавский
mr	Маратхи
ms	Малайский
mt	Мальтийский
my	Бирманский
na	Науру
ne	Непальский
nl	Голландский
no	Норвежский
oc	Окситанский
om	(Афан) оромо
or	Ория
pa	Панджаби
pl	Польский
ps	Пашто, пушто
pt	Португальский
qu	Кечуа
rm	Ретороманский
rn	Кирунди
ro	Румынский
ru	Русский
rw	Киньярванда
sa	Санскрит
sd	Синдхи
sg	Санго (санго)
sh	Сербо-хорватский

Код	Язык
si	Сингальский
sk	Словацкий
sl	Словенский
sm	Самоанский
sn	Шона
so	Сомали
sq	Албанский
sr	Сербский
ss	Сисвати
st	Сесото
su	Суданский
sv	Шведский
sw	Суахили
ta	Тамильский
te	Телугу
tg	Таджикский
th	Тайский
ti	Тигринья
tk	Туркменский
tl	Тагальский
tn	Сетсвана
to	Тонга
tr	Турецкий
ts	Тсонга
tt	Татарский
tw	Тви
uk	Украинский
ur	Урду
uz	Узбекский
vi	Вьетнамский
vo	Волапук
wo	Волоф
xh	Кхоса
yo	Йоруба
zh	Китайский
zu	Зулусский

## Справка? Устранение неполадок

Во время работы одних функций данного устройства другие функции могут не работать.

- ❗ **Не удается настроить низкочастотный динамик.**
- Не удается установить фазу сабвуфера.
- Не работает сабвуфер.
- Невозможно установить фильтр низких частот.
- Не удается установить фильтр высоких частот.
- ▶ Сабвуфер не включен.
  - ☞ <Настройка аудио> (стр. 58)
- ▶ Предварительный выход настроен на "Rear".
  - ☞ <Настройка системы> (стр. 62)
- ▶ Включена функция двух зон.
  - ☞ <Настройка зоны> (стр. 82)

- ❗ **Не удается установить фазу сабвуфера.**
- ▶ Сабвуфер не включен.
  - ☞ <Настройка аудио> (стр. 58)
- ▶ Низкочастотный фильтр настроен на "Through".
  - ☞ <Настройка разделительного фильтра> (стр. 59)

- ❗ **Не удается выбрать назначение вывода для вспомогательного источника двойной зоны.**
- Не удается отрегулировать громкость тыловых акустических систем.
- ▶ Выключена функция двух зон.
  - ☞ <Настройка зоны> (стр. 82)

- ❗ **Не удается воспроизводить звуковые файлы.**
- ▶ Для параметра "CD Read" раздела <Настройка системы> (стр. 62) установлено значение "2".

- ❗ **Не удается выбрать папку.**
- ▶ Включена функция воспроизведения сканирования или воспроизведения в случайном порядке.

- ❗ **Не удается выполнить повторное воспроизведение.**
- ▶ Функция PBC включена.

- ❗ **Не удается настроить эквалайзер.**
- Не удается установить разделительный фильтр.
- ▶ Включена функция двух зон.
  - ☞ <Настройка зоны> (стр. 82)

- ❗ **Невозможно просмотреть источник, выбранный для AV-OUT, на заднем мониторе.**
- ▶ Экран управления источником отображается впереди.
  - ☞ <Настройка интерфейса аудио/видео> (стр. 64)
- ▶ "AV-OUT Graphic Output" (Графический выход AV-OUT) в разделе <Настройка интерфейса аудио/видео> настроен на "Black".

Кажущееся нарушение нормальной работы устройства может быть лишь результатом незначительной ошибки при его использовании или неправильного подключения. Прежде чем обращаться в сервисную службу, воспользуйтесь приведенной ниже таблицей возможных неисправностей.

### Общие

- ❓ **Нет звука при нажатии сенсорной панели.**
  - ✓ Используется разъем предварительного выхода.
  - ☞ При использовании разъема предварительного выхода звуки нажатий не выведутся.

### Источник тюнера

- ❓ **Плохое качество радиоприема.**
  - ✓ Не выдвинута антенна автомобиля.
  - ☞ Полностью выдвиньте антенну.
- ✓ Не подсоединен кабель управления антенной.
- ☞ Правильно подсоедините кабель, см. <ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ>.

### Дисковый источник

- ❓ **Нужный диск не воспроизводится, вместо него воспроизводится другой диск.**
  - ✓ Заданный диск сильно загрязнен.
  - ☞ Очистите диск.
- ✓ Компакт-диск сильно поцарапан.
- ☞ Попробуйте другой компакт-диск.

### Источник аудиофайла

- ❓ **Во время воспроизведения звукового файла прерывается звучание.**
  - ✓ Носитель поцарапан или загрязнен.
  - ☞ Очистите носитель информации, руководствуясь рекомендациями по очистке компакт-диска в разделе <Правильное обращение с дисками> (стр. 4).
- ✓ Плохое состояние записи.
- ☞ Запишите носитель еще раз или используйте другой носитель.

## Справка? Ошибка

Если устройство не работает должным образом, на дисплее отображается причина неисправности.

### Protect :

Активирована защитная цепь, так как произошло замыкание в шнуре динамика, или он соприкасается с ходовой частью автомобиля.

- ➔ Изолируйте шнур акустической системы должным образом, а затем нажмите кнопку сброса (стр. 4).

### Hot Error :

При повышении внутренней температуры устройства до 60 °C и более активируется защитная цепь, что не позволяет управлять устройством. В таких случаях на дисплее появится соответствующее сообщение.

- ➔ Возобновите работу с устройством после понижения температуры в автомобиле.

### Hold Error :

Активация защитной цепи при повышении температуры устройства смены дисков свыше 60 °C прекращает работу устройства смены дисков. В таких случаях на дисплее появится соответствующее сообщение.

- ➔ Возобновите работу после понижения температуры в месте установки устройства автоматической смены компакт-дисков.

### Mecha Error :

Проигрыватель дисков неисправен.

- ➔ Извлеките диск и попытайтесь вставить его еще раз. Если этот индикатор продолжает мигать или если диск не извлекается, обратитесь к представителю компании Kenwood.

### Disc Error :

Вставлен диск, который невозможно воспроизвести.

### Read Error :

Диск сильно загрязнен.

- ➔ Очистите носитель в соответствии с инструкцией в разделе <Правильное обращение с дисками> (стр. 4).

Диск перевернут.

- ➔ Установите диск стороной с этикеткой вверх.

### Region code Error :

Диск снабжен кодом региона, который не позволяет воспроизводить диск на этом устройстве.

### Parental level Error:

Уровень родительского контроля на диске выше установленного на устройстве.

### Error 07–67:

Устройство работает неправильно вследствие той или иной неполадки.

- ➔ Нажмите кнопку сброса устройства. Если сообщение "Error 07–67" по-прежнему отображается, обратитесь к ближайшему представителю компании Kenwood.

### No Device (устройство USB)/Disconnected (iPod):

В качестве источника выбрано устройство USB/iPod, хотя оно не подключено.

- ➔ Измените источник на любой другой, отличный от iPod и USB. Подключите аудиоплеер iPod или устройство USB, а затем снова измените источник на iPod или USB.

### No Music:

Подключенное устройство USB не содержит воспроизводимых аудиофайлов.

На воспроизводимом носителе не записано данных, которые могут воспроизводиться на устройстве.

### USB Device Error!:

Текущая емкость подключенного устройства USB превышает допустимый предел.

- ➔ Проверьте устройство USB.
- Неполадки в подключенном устройстве USB.
- ➔ Измените источник на любой другой, отличный от USB. Извлеките устройство USB.

### Authorization Error:

Сбой подключения к iPod.

- ➔ Удалите iPod, затем вновь подключите его.

Устройство не поддерживает этот iPod.

- ➔ См. раздел <Модели iPod и iPhone, совместимые с данным устройством> (стр. 5).

### Update your iPod:

Версия программного обеспечения плеера iPod устарела и не поддерживается устройством.

- ➔ Убедитесь, что установлена последняя версия программного обеспечения для iPod. См. раздел <Модели iPod и iPhone, совместимые с данным устройством> (стр. 5).

### No Navigation:

Данное устройство не поддерживает подключенное устройство навигации.

- ➔ Самая последняя информация по подключаемому навигационному устройству приведена на веб-сайте <http://www.kenwood.com/cs/ce>.

Нет подключенных навигационных устройств.

- ➔ Подключение поддерживаемого устройства навигации.

# Технические характеристики

## Монитор

### Размер изображения

: Ширина 6,96 дюймов (диагональ)  
154,1 мм (Ш) x 86,6 мм (В)

### Система дисплея

: Прозрачная панель TN LCD

### Система управления

: Активная матрица TFT

### Число пикселей

: 336 960 (480Шx234ВxRGB)

### Эффективные пиксели

: 99,99 %

### Расположение пикселей

: Расположение полосами RGB

### Задняя подсветка

: Холодная катодная флуоресцентная трубка

## Секция DVD-проигрывателя

### Цифро-аналоговый преобразователь

: 24 бит

### Аудиодекодер

: Linear PCM/ Dolby Digital/ dts/ MP3/ WMA/  
WAV (Linear PCM)/ AAC

### Видеодекодер

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

### Низкочастотная детонация и дрожание звука

: Ниже измеряемого предела

### Амплитудно-частотная характеристика

Частота дискретизации 96 кГц : 20 – 44 000 Гц

Частота дискретизации 48 кГц : 20 – 22 000 Гц

Частота дискретизации 44,1 кГц : 20 – 20 000 Гц

### Общее гармоническое искажение

: 0,010 % (1 кГц)

### Отношение "сигнал-шум" (дБ)

: 98 дБ (DVD-Video 96 кГц)

### Динамический диапазон

: 98 дБ (DVD-Video 96 кГц)

### Форматы дисков

: DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA

### Частота дискретизации

: 44,1/ 48/ 96 кГц

### Число указательных битов

: 16/ 20/ 24 бита

## Раздел интерфейса USB

### Стандарт USB

: USB 2.0 (High speed)

### Система файлов

: FAT 16/ 32

### Максимальный ток источника питания

: 500 mA

### Цифро-аналоговый преобразователь

: 24 бит

### Аудиодекодер

: MP3/ WMA/ WAV (Linear PCM)/ AAC

### Видеодекодер (Макс.: 2Мбит/с)

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

## Раздел FM-тюнера

### Диапазон частот (50 кГц)

: 87,5 МГц – 108,0 МГц

### Реальная чувствительность (S/N : 26 дБ)

: 0,7 мкВ/ 75 Ом

### Пороговая чувствительность (S/N : 46 дБ)

: 1,6 мкВ/ 75 Ом

### Частотная характеристика (± 3,0 дБ)

: 30 Гц – 15 кГц

### Отношение "сигнал-шум" (дБ)

: 65 дБ (MONO)

### Чувствительность (± 400 кГц)

: ≤ 80 дБ

### Разделение стереозвука

: 35 дБ (1 кГц)

## Раздел LW-тюнера

### Диапазон частот (9 кГц)

: 153 кГц – 279 кГц

### Реальная чувствительность

: 45 мкВ

## Раздел MW-тюнера

### Диапазон частот (9 кГц)

: 531 кГц – 1611 кГц

### Реальная чувствительность

: 25 мкВ

## Видеосистема

Система цветности внешнего видеовхода  
: NTSC/PAL

Уровень входного внешнего видеосигнала  
(разъемы RCA)  
: 1 V<sub>p-p</sub>/ 75 Ом

Максимальный уровень входного внешнего  
аудиосигнала (разъемы RCA)  
: 2 В/ 25 кОм

Уровень видеовыхода (разъемы RCA)  
: 1 V<sub>p-p</sub>/ 75 Ом

Уровень аудиовыхода (разъемы RCA)  
: 1,2 В/ 10 кОм

Аналоговый вход RGB  
: 0,7 V<sub>p-p</sub>/ 75 Ом

## Аудиосистема

Максимальная мощность  
(фронтальная и тыловая)  
: 50 Вт × 4

Максимальная мощность полосы пропускания  
(фронтальная и тыловая)  
: 30 Вт × 4 (PWR DIN 45324, +B=14,4 В)

Уровень предварительного усилителя (В)  
: 2 В/ 10 кОм

Полное сопротивление перед выходом  
: ≤ 600 Ом

Номинальное сопротивление звуковой  
катушки  
: 4 – 8 Ом

Воспроизведение тембра

Низкие частоты : 100 Гц ± 8 дБ

Средние частоты : 1 кГц ± 8 дБ

Высокие частоты : 10 кГц ± 8 дБ

## Общие

Рабочее напряжение  
: 14,4 В (допустимо 11 – 16 В)

Максимальная сила тока  
: 15 А

Размеры после установки (Ш × В × Г)  
: 182 × 53 × 160 мм

Рабочий диапазон температуры  
: -10 °С – +60 °С

Диапазон температуры хранения  
: -20 °С – +85 °С

Вес  
: 2,3 кг

Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Эффективные пиксели жидкокристаллической панели составляют 99,99% или более, однако 0,01% пикселей может не светиться или светиться неправильно.

При Правильном соблюдении всех условий эксплуатации и технических требований, указанных в данной инструкции, срок службы купленного Вами изделия составляет 7 лет. Гарантийный срок эксплуатации изделия соответствует сроку, указанному в гарантийном талоне.

В период срока службы эксплуатация и хранение изделия не может представлять опасность для Вашей жизни, здоровья, причинять вред Вашему имуществу или окружающей среде.

#### **Маркировка изделий, использующих лазеры (за исключением некоторых регионов)**

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

К корпусу устройства прикреплена табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Они не представляют опасности и не распространяют опасную радиацию вне устройства.

The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Данное изделие имеет технологию защиты авторских прав, защищенную патентами США и прочими интеллектуальными правами. Использование технологии защиты авторского права должно быть уполномочено Macrovision, она предназначена для домашнего и прочих видов ограниченного просмотра, если иначе не разрешено Macrovision. Обратное конструирование и демонтаж запрещены.

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.

Dolby и логотип с двойной буквой D являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS is a registered trademark and the DTS logos, Symbol and DTS 2.0 Channel are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. All Rights Reserved.

### **O DIVX VIDEO:**

DivX® это цифровой видеоформат, созданный DivX, Inc. Это устройство официально сертифицировано DivX для воспроизведения видео в формате DivX. Подробную информацию и инструменты ПО для конвертации файлов в формат DivX см. на сайте [www.divx.com](http://www.divx.com).

### **O DIVX VIDEO-ON-DEMAND (видео по требованию):**

Это устройство, сертифицированное DivX®, должно быть зарегистрировано для воспроизведения содержимого в формате DivX Video-on-Demand (VOD). Для создания регистрационного кода см. раздел DivX VOD в <Настройка DivX> (стр. 62). Зайдите на [vod.divx.com](http://vod.divx.com) с этим кодом, чтобы завершить процесс регистрации и узнать больше о DivX VOD.

DivX® is a registered trademark of DivX, Inc., and is under license.



Данная маркировка указывает на то, что компания Kenwood изготовила данное изделие так, чтобы максимально сократить вредное воздействие на окружающую среду.

---

# KENWOOD